

# Excursions in Po Delta Park

2025



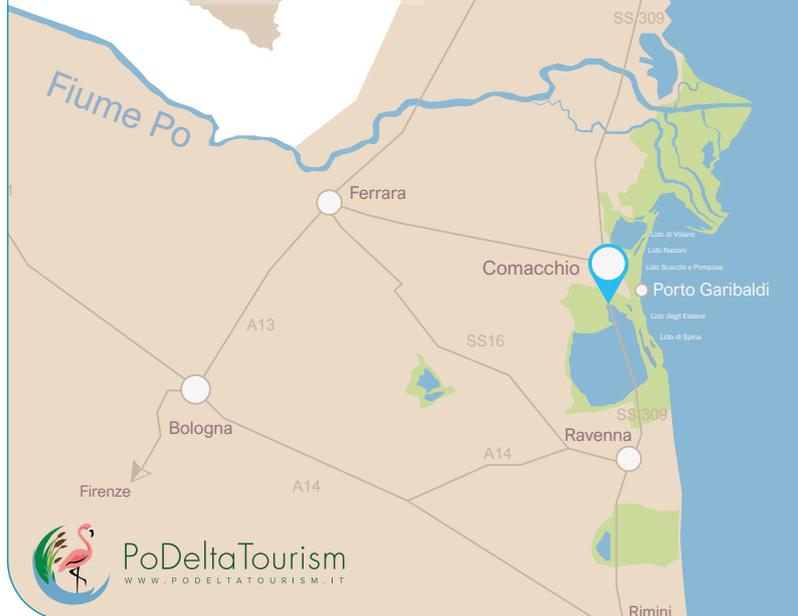
PoDeltaTourism  
[WWW.PODELTATOURISM.IT](http://WWW.PODELTATOURISM.IT)



 Benvenuto nel Delta del Po! Le nostre barche ti condurranno in luoghi di natura incontaminata, oasi e dimora per fenicotteri, aironi, anatre e numerose altre specie di uccelli acquatici.

## WHERE WE ARE

30 Km Ravenna  
50 Km Ferrara  
100 Km Venezia, Bologna, Rimini  
200 Km Firenze



 Welcome to the Po Delta Park! Take one of our boat cruises to experience nature in its purest form, home to flamingos, herons and ducks and many other species of waterfowl. Our tour guides will be more than happy to show you our museums, lagoons, coastal woods, salt pans and rivers... by boat, bicycle, on horseback, on foot...

 Willkommen im Po Delta Park. Unsere Boote werden Sie durch die unbefleckte Natur führen. In ein Land, das reich an Flamingos, Reiher und Enten ist und viele andere Arten von Wasservögeln. Unsere Reiseführer werden Sie unsere Museen, Küstenwälder, Lagunen, Salzwerke, Strände und Flüsse entdecken lassen... mit dem Boot, mit dem Fahrrad, zu Fuß, zu Pferd...

 Bienvenu dans le Parc du delta du Po. À bord de nos bateaux tu iras à la découverte des lieux intacts où la terre impalpable est ornée par des roselières touffues, qui sont le refuge des flamants roses, des herons, des canards, et de nombreuses autres espèces d'oiseaux. Accompagnés par nos guides spécialisées, vous pourrez vous promener à la découverte d'itinéraires en bateau, en vélo, à cheval ou à pied, dans les marais salant, sur la plage le long des fleuves, dans les musées...



## COSA FARE / WHAT TO DO

- escursioni in barca / boat trips
- esperienze di pesca / fishing
- escursioni in barca e bicicletta / bike and boat
- escursioni a piedi / walking tours
- escursioni in bicicletta / bike trips
- escursioni a cavallo / horse riding
- escursioni in minibus / excursions by minibus
- musei arte e cultura / museum, art and culture

**Prenotazione obbligatoria - Booking required**



\*Taglia dei cani ammessi a bordo

\*Dog size allowed on board

Cani ammessi a bordo previa richiesta. Per cani non mansueti si consiglia l'utilizzo della museruola. Si rimette al proprietario del cane la responsabilità rispetto al comportamento dell'animale a bordo.

*Dogs allowed on board upon request. For dogs that may exhibit challenging behavior, the use of a muzzle is recommended. The owner is responsible for their dog's behavior while on board.*

## ESCURSIONI:

- 1 Bocche del Po di Pila, la grande foce
- 2 Po di Maistra e la golena Cà Pisani
- 3 Scano Boa fra lagune e canneti
- 4 Alla scoperta della magia dell'Isola dei Gabbiani
- 5 Birdwatching al vecchio faro
- 6 Da Gorino all'Isola dell'Amore
- 7 Le bellezze e i sapori del Delta del Po
- 8 La pesca nel Delta del Po, fra vongole e granchio blu
- 9 La Foce del Po di Goro, le sue valli e il faro
- 10 Alla ricerca di tartarughe e delfini
- 11 Un viaggio nel silenzio della foce
- 12 Minicrociera nel Delta fino all'Isola dell'Amore
- 13 Minicrociera fra spiagge e lagune del Delta
- 14 Navigando dal mare alle Valli
- 15 Tramonto nelle Valli con cena a bordo
- 16 In barca da Comacchio ai luoghi dell'Anquilla
- 17 Un brindisi al calar del sole nelle Valli di Comacchio
- 18 In barca nelle Valli di Comacchio
- 19 Emozioni al tramonto: in barca elettrica ai casoni di valle
- 20 Nelle Valli di Comacchio in canoa
- 21 In canoa al chiaro di luna
- 22 Viaggetto sul Po Grande
- 23 Bike&Boat alla Riserva del Po di Pila
- 24 Bike & boat nelle Valli di Comacchio
- 25 Due ruote nel Bosco
- 26 In bici tra il silenzio e i colori delle Valli di Comacchio
- 27 Su e giu' per Comacchio: canali, valli, saline e fenicotteri
- 28 Argine degli Angeli
- 29 Giardino botanico di Porto Caleri
- 30 A cavallo nel cuore del Parco del Delta del Po
- 31 Sulle tracce del cervo della Mesola
- 32 Fuori & dentro l'archeologia
- 33 Visita guidata alla Casa Museo Remo Brindisi
- 34 Visite guidate al centro turistico culturale San Basilio

## EXCURSIONS:

- 1 *The Big Mouth*
- 2 *Po di Maistra and Golena Ca' Pisani*
- 3 *Scano Boa: amongst Lagoons and Reedbeds*
- 4 *Discovering the Magic of the Seagulls Island*
- 5 *Birdwatching at the Old Lighthouse*
- 6 *From Gorino to the Island of Love*
- 7 *Treasures and Flavours of the Po Delta*
- 8 *Fishing in the Po Delta, between Clams and Blue Crabs*
- 9 *Po di Goro River, its Lagoons and the Lighthouse*
- 10 *Looking for Turtles and Dolphins*
- 11 *A Journey into the Placid Waters of the Po*
- 12 *Minicruise in the Po Delta up to the Love Isle*
- 13 *Minicruise between Beaches and Lagoons of the Delta*
- 14 *Sailing from the Sea to the Lagoons*
- 15 *Dinner Cruise on the Comacchio's Lagoons at Sunset*
- 16 *From Comacchio to the Eel Fishing Spots*
- 17 *A Sunset Toast in the Comacchio Lagoon*
- 18 *Comacchio Lagoons by Boat*
- 19 *Emotions at Sunset: the old Fishing Huts by Electric Boat*
- 20 *Comacchio Lagoon by Canoe*
- 21 *Canoe under the Moonlight*
- 22 *Boat Trip on the River Po*
- 23 *Bike & Boat in the Po di Pila Nature Reserve*
- 24 *Bike & Boat between Comacchio Lagoons*
- 25 *Through the Wood on Two Wheels*
- 26 *A Bike Ride across the Silence and Colours of the Comacchio Lagoon*
- 27 *Comacchio Up and Down: Canals, Lagoons, Salt Pans and Flamingos*
- 28 *Argine degli Angeli*
- 29 *Porto Caleri Botanical Garden*
- 30 *The Heart of Po Delta Park on Horseback*
- 31 *Following the Tracks of Mesola Deer*
- 32 *Outside & Inside Archeology*
- 33 *Guided Tour of Remo Brindisi House Museum*
- 34 *Guided Tour of the San Basilio Tourist and Cultural Center*

# 1 BOCHE DEL PO DI PILA, LA GRANDE FOCE

ESCURSIONI IN BARCA / BOAT TRIPS



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:  
Pontile di Cà Tiepolo – Porto Tolle (RO)



02/03 - 02/11

Domenica e festivi

10.00

Navigazione in motonave sulla foce principale del Delta, nella Riserva delle Bocche del Po.

Entrati nel cuore del Parco, il faro di Punta Maistra presidia il lavoro di tessitura del fiume, del mare e del vento, che hanno saputo creare una straordinaria varietà di ambienti dove l'avifauna regna sovrana.

Durata: 3h

\*Cani ammessi a bordo previa richiesta

**Tariffe:** € 20 adulti € 12 da 5 a 12 anni gratuito da 0 a 4 anni



## THE BIG MOUTH

02/03 - 02/11

Sunday and Holidays

10.00 am

Motor vessel excursion in the Nature Reserve of the Po debouchments. In the earth of the Park, the Lighthouse of Punta Maistra guards the weaving work of the river, the sea and the wind, who were able to create a huge variety of environments populated by birds.

Duration: 3h

\*Dogs allowed on board upon request.

**Fares:** € 20 adults € 12 children aged 5 to 12 children under 5 free



## DIE GROSSE POMÜNDUNG

02/03 - 02/11

Sonntag und an Feiertagen

10.00

Bootsfahrt auf dem Hauptarm des Pos, der sich in drei Armen verzweigt, Busa di Scirocco, Busa di Tramontana und Busa Dritta. Vollständige Strecke, mit weiten Aussichten auf Flussbecken, Lagunen und Sandstreifen, breite Schilfröhre, wo zahlreiche Vogelarten leben und nisten.

Dauer: 3h

\*Hunde sind an Bord nach vorheriger Anfrage erlaubt.

**Preise:** € 20 Erwachsene € 12 Kinder 5-12 Jahre kostenlos 0-4 Jahre



## LES GRANDES BOUCHES DU PO

02/03 - 02/11

Dimanche et jours fériés

10.00

Navigation sur la branche principale du Delta, qui avant d'arriver à la mer se partage en trois: Busa de Scirocco, Busa de Tramontana et Busa Dritta.

Itinéraire complet au cœur du Delta qui permet d'approcher une palette de paysages variés: les bassins, les lagunes et leur végétation typique, riche en roseaux touffus, paradis pour nombreuses espèces d'oiseaux.

Durée: 3h

\*Chiens admis à bord sur demande.

**Tarifs:** € 20 adultes € 12 enfants de 5 à 12 ans gratuit moins de 5 ans

## 2 IL PO DI MAISTRA E GOLENA CA' PISANI



ESCURSIONI IN BARCA / BOAT TRIPS



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:  
Pontile di Cà Tiepolo – Porto Tolle (RO)



|                               |                |       |       |
|-------------------------------|----------------|-------|-------|
| 01/01 - 29/03 e 26/10 - 31/12 | Tutti i giorni | 10.30 | 15.00 |
| 30/03 - 25/10                 | Tutti i giorni | 10.30 | 15.30 |

È il ramo più naturale e suggestivo del Delta del Po, quello meno modificato dall'azione dell'uomo e proprio per questo è l'ideale per gli amanti del birdwatching. La golena dell'Oasi di Ca' Pisani e i vasti boschi ripariali che abbracciano questo ramo sono l'habitat ideale per molti uccelli, così come la garzaia di Ca' Venier, il più importante sito di nidificazione di ardeidi del Parco. Durata: 2h

\*Cani ammessi a bordo previa richiesta

**Tariffe:** € 25 adulti € 12 da 5 a 12 anni gratuito da 0 a 4 anni

## 🇬🇧 PO DI MAISTRA AND GOLENA CA' PISANI

|                                 |           |          |         |
|---------------------------------|-----------|----------|---------|
| 01/01 - 29/03 and 26/10 - 31/12 | Every day | 10.30 am | 3.00 pm |
| 30/03 - 25/10                   | Every day | 10.30 am | 3.30 pm |

Po di Maistra is the most striking and natural branch of the Delta, the ideal place for birdwatchers. The floodplain of the Ca' Pisani's Oasis and the ample riparian woods that surround this branch are the ideal habitat for lot of birds, just like the Garzaia of Ca' Venier, the most important reproduction site of herons in the Park.

Duration: 2h

\*Dogs allowed on board upon request.

**Fares:** € 25 adults € 12 children aged 5 to 12 children under 5 free

## 🇩🇪 MAISTRA PO UND CA' PISANI

|                                 |           |       |       |
|---------------------------------|-----------|-------|-------|
| 01/01 - 29/03 und 26/10 - 31/12 | Jeden Tag | 10.30 | 15.00 |
| 30/03 - 25/10                   | Jeden Tag | 10.30 | 15.30 |

Der Po von Maistra ist der kleinste Arm des Delta, der eindrucksvollste wild und unberührt. Mit unseren flachen Booten werden wir in der Garzaia von Ca' Venier, der größte Nistplatz für die Fischreiher des Park eindringen.

Die Tour geht weiter zu der Lagune von Ca' Pisani, eine wichtige salzhaltige Umgebung für die extensive Fisch Zucht.

Dauer: 2h

\*Hunde sind an Bord nach vorheriger Anfrage erlaubt.

**Preise:** € 25 Erwachsene € 12 Kinder 5-12 Jahre kostenlos 0-4 Jahre

## 🇫🇷 LE PO DE MAISTRA ET LA GOLENA CA' PISANI

|                                |                |       |       |
|--------------------------------|----------------|-------|-------|
| 01/01 - 29/03 et 26/10 - 31/12 | Tous les jours | 10.30 | 15.00 |
| 30/03 - 25/10                  | Tous les jours | 10.30 | 15.30 |

Le Po de Maistra est la branche la plus petite, suggestiv et sauvage du Delta. Avec nos bateaux au fond plat nous nous enfoncerons dans l'héronnière de Ca' Venier, le plus grand site de nidification d'ardeidi du Parc.

L'excursion continue jusqu'à la golena de Ca' Pisani, important milieu saumâtre pour l'élevage extensif du poisson.

Durée: 2h

\*Chiens admis à bord sur demande.

**Tarifs:** € 25 adultes € 12 enfants de 5 à 12 ans gratuit moins de 5 ans

### 3 SCANO BOA FRA LAGUNE E CANNETI

ESCURSIONI IN BARCA / BOAT TRIPS



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:  
Rifugio Canarin – Porto Tolle (RO)



|                               |                            |       |       |
|-------------------------------|----------------------------|-------|-------|
| 01/01 - 29/03 e 26/10 - 31/12 | Sabato, domenica e festivi | 10.30 | 15.00 |
| 30/03 - 25/10                 | Sabato, domenica e festivi | 10.30 | 15.30 |

Tra le lagune e i canneti del Parco il confine tra terra e acqua è quanto mai labile. Navigando nei "paradei", gli stretti canali che collegano il Po alle sue lagune, ci sposteremo tra la Riserva delle Bocche del Po di Pila, l'Oasi della Batteria e le lagune del Burcio e del Basson.

Le aziende agricole sprofondate negli anni '50 e il faro di Punta Maistra sono tracce della passata presenza dell'uomo in un ambiente oggi incontaminato, così come gli ultimi casoni di canna che resistono a Scano Boa, isola simbolo del Delta.

Durata: 2h30

\*Cani ammessi a bordo previa richiesta

**Tariffe:** € 25 adulti € 12 da 5 a 12 anni gratuito da 0 a 4 anni

### 🇬🇧 SCANO BOA: AMONGST LAGOONS AND REEDBEDS

|                                 |                               |          |         |
|---------------------------------|-------------------------------|----------|---------|
| 01/01 - 29/03 and 26/10 - 31/12 | Saturday, Sunday and Holidays | 10.30 am | 3.00 pm |
| 30/03 - 25/10                   | Saturday, Sunday and Holidays | 10.30 am | 3.30 pm |

Amongst the lagoons and reeds of the Delta Park, the border between land and water, between reclaimed land and transitional waters is ever so fragile. Navigating the "paradei", long, thin canals that connect the Po to its saltwater lagoons, we will travel between the Riserva delle Bocche del Po di Pila, the Oasi della Batteria, and the Burcio and Basson Lagoons. Farms that were abandoned in the 50s and the Punta Maistra Lighthouse are the only traces of human activity in what is now unspoiled landscape, just like the last remaining fishing huts constructed of reeds in Scano Boa, the iconic island of the Delta. Duration: 2h30 \*Dogs allowed on board upon request.

**Fares:** € 25 adults € 12 children aged 5 to 12 children under 5 free

### 🇩🇪 SCANO BOA: ZWISCHEN LAGUNEN UND SCHILF

|                                 |                                    |       |       |
|---------------------------------|------------------------------------|-------|-------|
| 01/01 - 29/03 und 26/10 - 31/12 | Samstag, Sonntag und an Feiertagen | 10.30 | 15.00 |
| 30/03 - 25/10                   | Samstag, Sonntag und an Feiertagen | 10.30 | 15.30 |

Auf den engen und langen Kanälen, die „Paradei“ genannt werden und den Fluss Po mit seinen Brackwasser-Lagunen verbinden, fahren wir das Naturschutzreservat Bocche del Po in Pila, die Oasi della Batteria und die Lagunen Burcio und Basson entlang. Die in den 50-iger Jahren untergegangenen Landwirtschaftsbetriebe und der Leuchtturm Punta Maistra zeugen für die einstige Präsenz des Menschen in einer heute wieder unberührten Natur. Dies gilt auch für die letzten, übrig gebliebenen Fischerhütten aus Schilfrohr auf der Insel Scano Boa, die das Symbol des Deltas ist.

Dauer: 2h30

\*Hunde sind an Bord nach vorheriger Anfrage erlaubt.

**Preise:** € 25 Erwachsene € 12 Kinder 5-12 Jahre kostenlos 0-4 Jahre

### 🇫🇷 SCANO BOA: ENTRE LAGUNES ET ROSEAUX

|                                |                                  |       |       |
|--------------------------------|----------------------------------|-------|-------|
| 01/01 - 29/03 et 26/10 - 31/12 | Samedi, dimanche et jours fériés | 10.30 | 15.00 |
| 30/03 - 25/10                  | Samedi, dimanche et jours fériés | 10.30 | 15.30 |

Entre les lagunes et les roseaux du Parc, la frontière entre terre et eau est très floue. En naviguant sur les "paradei", les canaux étroits qui relient le Po à ses lagunes, nous nous déplacerons entre la Réserve des Bouches du Po di Pila, l'Oasis de la Batteria et les lagunes de Burcio et de Basson. Les exploitations agricoles qui ont été inondées dans les années 1950 et le phare de Punta Maistra sont parmi les rares traces de l'ancienne présence de l'homme dans un environnement aujourd'hui préservé et sauvage - tout comme les dernières cabanes de roseaux qui subsistent à Scano Boa, île symbole du Delta. Durée: 2h30

\*Chiens admis à bord sur demande.

**Tarifs:** € 25 adultes € 12 enfants de 5 à 12 ans gratuit moins de 5 ans

4

## ALLA SCOPERTA DELLA MAGIA DELL'ISOLA DEI GABBIANI



ESCURSIONI IN BARCA / BOAT TRIPS



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:

Attracco fluviale di Santa Giulia, Porto Tolle (RO)



|                                  |                          |       |       |
|----------------------------------|--------------------------|-------|-------|
| 01/03 - 30/04<br>e 16/09 - 15/11 | Lunedì, giovedì, venerdì |       | 14.30 |
|                                  | Sabato                   | 10.00 | 14.30 |
| 01/05 - 15/09                    | Lunedì, giovedì, venerdì |       | 17.30 |
|                                  | Sabato                   | 9.30  | 17.30 |

Ci imbarcheremo a Santa Giulia, caratteristico Borgo del Comune di Porto Tolle, affacciato sul Po di Gnocca. Navigheremo verso la foce e andremo a visitare la Sacca degli Scardovari, regno della vongola verace e ricca di fauna. Ci spingeremo fino alla foce, dove il fiume finisce il suo viaggio e incontra il mare, per addentrarci nel labirinto di canneti fino ad arrivare sullo Scanno "Isola dei Gabbiani" dove vi verrà offerto l'aperitivo per poi rientrare.

Durante l'escursione gli esperti accompagnatori vi faranno scoprire il territorio del Delta del Po e la sua storia. Durata: 2h30  
Pagamento anticipato obbligatorio.

**Tariffe:** € 30 adulti € 20 da 6 a 12 anni gratuito da 0 a 5 anni



## DISCOVERING THE MAGIC OF THE SEAGULLS ISLAND

|                                    |                          |          |         |
|------------------------------------|--------------------------|----------|---------|
| 01/03 - 30/04<br>and 16/09 - 15/11 | Monday, Thursday, Friday |          | 2.30 pm |
|                                    | Saturday                 | 10.00 am | 2.30 pm |
| 01/05 - 15/09                      | Monday, Thursday, Friday |          | 5.30 pm |
|                                    | Saturday                 | 9.30 am  | 5.30 pm |

We will embark at river dock on the Po della Gnocca in Santa Giulia near Porto Tolle. We will sail along the Po della Gnocca to the mouth of the river; we will visit Sacca degli Scardovari, the realm of the "verace clam" and rich in fauna. We will go as far as the mouth, where the river ends and meets the sea, and then we will discover the labyrinth of reeds until we arrive at the Scanno called "Isola dei Gabbiani" where you will be offered an aperitif and, finally, we will return to S. Giulia. During the excursion, expert guides will introduce you to the territory of the Po Delta and of its history. Duration: 2h30 - Advance payment required

**Fares:** € 30 adults € 20 children aged 6 to 12 children under 6 free



## DIE MAGIE DER „ISOLA DEI GABBIANI“ ENTDECKEN

|                                    |                                |       |       |
|------------------------------------|--------------------------------|-------|-------|
| 01/03 - 30/04<br>und 16/09 - 15/11 | Montag, Donnerstag und Freitag |       | 14.30 |
|                                    | Samstag                        | 10.00 | 14.30 |
| 01/05 - 15/09                      | Montag, Donnerstag und Freitag |       | 17.30 |
|                                    | Samstag                        | 9.30  | 17.30 |

Bei Santa Giulia, ein Dorf der Gemeinde Porto Tolle, mit Blick auf den Flussarm „Po della Gnocca“ steigen wir an Bord. Wir fahren durch den „Po della Gnocca“ in Richtung Flussmündung, um die Lagune „Sacca degli Scardovari“, das Reich der Venusmuscheln, und ihre reiche Fauna zu besuchen. Wir fahren weiter bis an die Stelle, an der der Fluss ins Meer mündet und schlängeln uns von dort durch das dichte Labyrinth aus Schilfgebiet, bis wir unser Ziel, die Sandbank „Isola die Gabbiani“ erreichen. Bevor wir den Rückweg nach Santa Giulia antreten wird zu einem Aperitif eingeladen. Während des gesamten Ausflugs werden euch unsere Experten das Gebiet der Po-Deltas und seine Geschichte erklären. Dauer: 2h30 - Vorauszahlung erforderlich

**Preise:** € 30 Erwachsene € 20 Kinder 6-12 Jahre kostenlos 0-5 Jahre



## À LA DÉCOUVERTE DE LA MAGIE DE L'ÎLE AUX MOUETTES

|                                   |                          |       |       |
|-----------------------------------|--------------------------|-------|-------|
| 01/03 - 30/04<br>et 16/09 - 15/11 | Lundi, jeudi et vendredi |       | 14.30 |
|                                   | Samedi                   | 10.00 | 14.30 |
| 01/05 - 15/09                     | Lundi, jeudi et vendredi |       | 17.30 |
|                                   | Samedi                   | 9.30  | 17.30 |

Nous nous embarquerons à Santa Giulia près de Porto Tolle pour naviguer le long du Po della Gnocca en direction de l'embouchure; nous visiterons la Sacca degli Scardovari, royaume de la clovisse "verace" et riche en faune. Nous irons jusqu'à où le fleuve termine son parcours et rejoint la mer, puis nous pénétrerons dans le labyrinthe de roseaux jusqu'à atteindre l'île des mouettes où un aperitif nous sera offert. Pendant l'excursion, des guides experts vous aideront à découvrir la région du delta du Pô et son histoire. Durée : 2h30 - Paiement à l'avance obligatoire

**Tarifs:** € 30 adultes € 20 enfants de 6 à 12 ans gratuit moins de 6 ans

## 5 BIRDWATCHING AL VECCHIO FARO



ESCURSIONI IN BARCA / BOAT TRIPS



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:

Porto di Gorino, attracco motobarca Carcana



|                    |                     |       |       |       |
|--------------------|---------------------|-------|-------|-------|
| 22/03 - 02/06      | Sabato e prefestivi |       | 15.00 |       |
| e<br>06/09 - 02/11 | Domenica e festivi  | 10.30 |       |       |
| 20/06 - 05/09      | Venerdi             |       |       | 16.30 |

A bordo di una piccola imbarcazione ci inoltreremo nei folti canneti delle oasi a ridosso del faro di Gorino, paradiso per gli uccelli acquatici.

Si affiancherà la Lanterna Vecchia, attiva sino al XIX secolo e oggi osservatorio naturalistico, per poi proseguire fino al faro e all'Isola dell'Amore.

Durata: 2h

**Tariffe:** € 20 adulti € 10 da 4 a 10 anni gratuito da 0 a 3 anni

## 🇬🇧 BIRDWATCHING AT THE OLD LIGHTHOUSE

|                                       |   |  |                     |         |
|---------------------------------------|---|--|---------------------|---------|
| 22/03 - 02/06<br>and<br>06/09 - 02/11 | Saturday and Holidays Eves<br>Sunday and Holidays |  | 3.00 pm<br>10.30 am |         |
| 20/06 - 05/09                         | Friday  |  |                     | 4.30 pm |

A delightful excursion onboard a motorboat into the dense reed-thicket wetland oasis near Gorino Lighthouse, a paradise for water birds. We sail along the Old Lighthouse (XIX century), a natural observatory on the Sacca di Goro and we will reach the Lighthouse and the Isola dell'Amore.

Duration: 2 h

**Fares:** € 20 adults € 10 children aged 4 to 10 children under 4 free

## 🇩🇪 BIRDWATCHING AM ALTEN LEUCHTTURM

|                                       |  |  |                |       |
|---------------------------------------|--|--|----------------|-------|
| 22/03 - 02/06<br>und<br>06/09 - 02/11 | Samstag und an Tagen vor Feiertagen<br>Sonntag und an Feiertagen |  | 15.00<br>10.30 |       |
| 20/06 - 05/09                         | Freitag  |  |                | 16.30 |

An Bord eines kleinen Motorbootes durchqueren wir die dichten Schilf der Oase in der Nähe des Leuchtturms von Gorino durch, ein Paradies für Wasservögel. Es wird neben der Alten Laterne stehen (Lanterna Vecchia), heute als Vogelbeobachtungspunkt benutzt.

Anschließend fahren wir weiter bis zum Leuchtturm von Gorino und der „Isola dell'Amore“.

Dauer: 2h

**Preise:** € 20 Erwachsene € 10 Kinder 4-10 Jahre kostenlos 0-3 Jahre

## 🇫🇷 BIRDWATCHING AU VIEUX PHARE

|                                      |   |  |                |       |
|--------------------------------------|---|--|----------------|-------|
| 22/03 - 02/06<br>et<br>06/09 - 02/11 | Samedi et veilles de jours fériés<br>Dimanche et jours fériés |  | 15.00<br>10.30 |       |
| 20/06 - 05/09                        | Vendredi  |  |                | 16.30 |

À bord du bateau Carcana, nous nous enfoncerons dans les roseaux touffus des oasis à l'abri du phare de Gorino (Oasi di Mezzanino), paradis pour les oiseaux aquatiques. Nous nous promènerons le long de la Lanterna Vecchia, active jusqu'au XIXe siècle et aujourd'hui observatoire de la nature, puis nous continuerons vers le phare et l'île de l'Amour. Durée: 2h

**Tarifs:** € 20 adultes € 10 enfants de 4 à 10 ans gratuit moins de 4 ans

## 6 DA GORINO ALL'ISOLA DELL'AMORE

ESCURSIONI IN BARCA / BOAT TRIPS



 Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:  
Porto di Gorino Ferrarese

|                                     |                    |       |       |
|-------------------------------------|--------------------|-------|-------|
| 05/04 - 29/06<br>e<br>06/09 - 02/11 | Sabato             | 10.30 |       |
|                                     | Domenica e festivi |       | 14.30 |
| 01/07 - 31/08                       | Sabato             | 10.30 |       |
|                                     | Martedì e domenica |       | 17.00 |

Imbarco a bordo di una piccola imbarcazione (massimo 12 persone). Si navigherà nei fitti canneti della Sacca di Goro, paradiso per gli uccelli acquatici. Lungo il percorso si potranno osservare beccacce di mare, aironi, cavalieri d'Italia, volpoche, sterne. Si costeggerà la Lanterna Vecchia, faro fino al XIX secolo e oggi torretta di osservazione, fino ad arrivare all'isola dell'Amore dove sorge il Faro di Goro. Durata: 2h

**Tariffe:** € 20 adulti € 10 da 4 a 10 anni gratuito da 0 a 3 anni

## FROM GORINO TO THE ISLAND OF LOVE

|                                    |                     |          |         |
|------------------------------------|---------------------|----------|---------|
| 05/04 - 29/06 and<br>06/09 - 02/11 | Saturday            | 10.30 am |         |
|                                    | Sunday and Holidays |          | 2.30 pm |
| 01/07 - 31/08                      | Saturday            | 10.30 am |         |
|                                    | Tuesday and Sunday  |          | 5.00 pm |

Excursion by boat in the lagoon of Goro (Max 12 people). Boarding aboard a small boat. We will sail in the thick reeds of Sacca di Goro, a paradise for waterfowl. Along the route you will be able to observe oystercatchers, herons, black-winged stilts, shelducks, terns... We will go alongside the Lanterna Vecchia, a lighthouse until the 19th century and today an observation tower, until we reach the Island of Love where it stands the Goro Lighthouse. Duration: 2 h

**Fares:** € 20 adults € 10 children aged 4 to 10 children under 4 free

## VON GORINO ZUR ISOLA DELL' AMORE

|                                    |                           |       |       |
|------------------------------------|---------------------------|-------|-------|
| 05/04 - 29/06 und<br>06/09 - 02/11 | Samstag                   | 10.30 |       |
|                                    | Sonntag und an Feiertagen |       | 14.30 |
| 01/07 - 31/08                      | Samstag                   | 10.30 |       |
|                                    | Dienstag und Sonntag      |       | 17.00 |

Wir gehen an Bord eines kleinen Schiffes, das durch die schilfgesäumten Wasserwege der Sacca di Goro fährt – durch ein wasservogelparadies. Auf unserer kleinen Reise können wir Meeresausternfischer, Reiher, Brandgänse und etliche andere Vogelarten beobachten. Dann passiert das Boot die Lanterna Vecchia, die bis ins 19. Jahrhundert hinein als Leuchtfeuer diente und heute ein Aussichtsturm ist. Schließlich erreichen wir die Isola dell'Amore mit dem Leuchtturm, dem Faro di Goro.

Dauer: 2h

**Preise:** € 20 Erwachsene € 10 Kinder 4-10 Jahre kostenlos 0-3 Jahre

## DE GORINO À L'ÎLE DE L'AMOUR

|                                   |                          |       |       |
|-----------------------------------|--------------------------|-------|-------|
| 05/04 - 29/06 et<br>06/09 - 02/11 | Samedi                   | 10.30 |       |
|                                   | Dimanche et jours fériés |       | 14.30 |
| 01/07 - 31/08                     | Samedi                   | 10.30 |       |
|                                   | Mardi et dimanche        |       | 17.00 |

Embarquement à bord d'un petit bateau (12 personnes maximum).

Nous naviguerons dans les roseaux épais de Sacca di Goro, paradis des oiseaux aquatiques. Tout au long du parcours, vous pourrez observer des huitiers, des hérons, des échasses à ailes noires, des tadornes et des sternes. Nous longerons la Vieille Lanterne, phare jusqu'au 19ème siècle et aujourd'hui tour d'observation, jusqu'à atteindre l'île de l'Amour où se dresse le phare de Goro. Durée : 2h

**Tarifs:** € 20 adultes € 10 enfants de 4 à 10 ans gratuit moins de 4 ans

## 7 LE BELLEZZE E I SAPORI DEL DELTA DEL PO

ESCURSIONI IN BARCA / BOAT TRIPS



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:

Porto di Gorino Ferrarese, circolo ANMI - Alessandro II°



|                               |           |       |
|-------------------------------|-----------|-------|
| 13/04 - 15/06 e 14/09 - 12/10 | Domenica  | 10.30 |
| 18/06 - 10/09                 | Mercoledì | 10.30 |

Piacevole navigazione tra alcuni degli scorci più caratteristici del Delta del Po. In partenza da Gorino Ferrarese, discenderemo il Po di Goro fino a raggiungere il mare. Rientrando alla foce del Po di Gnocca, daremo uno sguardo alla Sacca degli Scardovari per poi raggiungere il ponte di barche di Santa Giulia. Durante il rientro, faremo sosta all'Isola dell'amore e verrà servito a bordo un pranzo a base di specialità locali.  
Durata: 3h30

**Tariffe:** € 50 adulti € 40 da 4 a 10 anni gratuito da 0 a 3 anni

## 🚩 TREASURES AND FLAVOURS OF THE PO DELTA

|                                 |           |          |
|---------------------------------|-----------|----------|
| 13/04 - 15/06 and 14/09 - 12/10 | Sunday    | 10.30 am |
| 18/06 - 10/09                   | Wednesday | 10.30 am |

Pleasant navigation between some of the most evocative landscapes of the Po Delta. Starting from Gorino Ferrarese, we will sail seaward along Po di Goro. Moving towards the mouth of Po della Gnocca, we will take a look at Sacca degli Scardovari and then reach the Ponte di Barche of Santa Giulia. On our way back to Gorino, we will stop at the Love Isle, where a lunch with local specialties will be served on board.  
Duration: 3h30

**Fares:** € 50 adults € 40 children aged 4 to 10 children under 4 free

## 🇩🇪 SCHÖNHEITEN UND AROMEN DES PO-DELTA

|                                 |          |       |
|---------------------------------|----------|-------|
| 13/04 - 15/06 und 14/09 - 12/10 | Sonntag  | 10.30 |
| 18/06 - 10/09                   | Mittwoch | 10.30 |

Eine vergnüglich Tour zu Plätzen, die zu den charakteristischsten des Po-Delta gehören. Wir starten in Gorino Ferrarese, fahren den Po di Goro flussabwärts bis wir das Meer erreichen. Zurück geht es über die Mündung des Po di Gnocca. Hier können wir über die Sacca degli Scardovari schauen, eine ausgedehnte Wasserlandschaft, die zu den faszinierendsten des Po-Deltas zählt. Schließlich erreichen wir die Schiffsbrücke von Santa Giulia. Auf unserer Rückfahrt machen wir Halt an der Isola dell' Amore.

An Bord wird uns ein Mittagessen auf Basis lokaler Spezialitäten serviert.  
Dauer: 3h30

**Preise:** € 50 Erwachsene € 40 Kinder 4-10 Jahre kostenlos 0-3 Jahre

## 🇫🇷 LES BEAUTÉS ET LES SAVEURS DU DELTA DU PO

|                                |          |       |
|--------------------------------|----------|-------|
| 13/04 - 15/06 et 14/09 - 12/10 | Dimanche | 10.30 |
| 18/06 - 10/09                  | Mercredi | 10.30 |

Navigation agréable parmi certaines des vues les plus caractéristiques du delta du Po. Au départ de Gorino Ferrarese, nous descendrons la rivière jusqu'à la mer. De retour à l'embouchure du Po di Gnocca, nous observerons la Sacca de Scardovari jusqu'au pont flottant de Santa Giulia. Lors du retour nous nous arrêterons sur l'île de l'Amour et un déjeuner à base de spécialités locales vous sera servi à bord.  
Durée: 3h30

**Tarifs:** € 50 adultes € 40 enfants de 4 à 10 ans gratuit moins de 4 ans

8

## LA PESCA NEL DELTA DEL PO, FRA VONGOLE E GRANCHIO BLU

ESCURSIONI IN BARCA / BOAT TRIPS



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:

Marina di Goro - Via Darsena, 15 Goro FE – motobarca Stella



09/06 - 08/09

Lunedì

16.00

Dalla Marina di Goro partiremo per un viaggio alla scoperta dell'affascinante mondo della pesca nel Delta del Po, dalle tradizionali tecniche locali sino a scoprire come sono cambiati gli equilibri di quest'area in seguito alla diffusione del granchio blu. Navigando attraverso la Sacca e i vivai di vongole raggiungeremo Gorino Ferrarese. Durante una breve sosta al porticciolo, si vedranno le tipologie di imbarcazioni e gli strumenti oggi in uso.

Risaliti a bordo raggiungeremo l'estremità dello Scanno di Goro, punto privilegiato per vedere il luogo in cui si incontrano le acque della Sacca di Goro e del Mare Adriatico.

Durata: 3h00

**Tariffe:** € 25 adulti € 15 da 4 a 10 anni gratuito da 0 a 3 anni



## FISHING IN THE PO DELTA, BETWEEN CLAMS AND BLUE CRABS

09/06 - 08/09

Monday

4.00 pm

From the Marina di Goro, we will embark on a journey to explore the fascinating world of fishing in the Po Delta, from traditional local techniques to discovering how the balance of this area has changed due to the spread of the blue crab. Sailing through the Sacca and clam nurseries, we will reach Gorino Ferrarese. During a short stop at the small harbour, we will observe the types of boats and tools in use today.

Once aboard, we will reach the tip of the Scanno di Goro, a privileged spot to see where the waters of the Sacca di Goro meet those of the Adriatic Sea.

Duration: 3 h

**Fares:** € 25 adults € 15 children aged 4 to 10 children under 4 free



## DER FISCHFANG IM PO-DELTA, ZWISCHEN MUSCHELN UND BLAUKRABBen

09/06 - 08/09

Montag

16.00

Ausgehend von Marina di Goro werden wir die faszinierende Welt der Fischerei im Po-Delta entdecken, von traditionellen Techniken bis zur Erforschung der Veränderungen, die durch die Verbreitung der Blaukrabbe verursacht werden. Wir werden durch die "Sacca" und die Muschelzuchtgebiete fahren, bis zum Gorino Ferrarese. Während eines kurzen Stopps im Hafen werden die heute verwendeten Bootstypen und Werkzeuge gezeigt.

Zurück an Bord werden wir das Ende des Scanno di Goro erreichen, ein privilegierter Ort, um die Sacca di Goro und die Adria zu beobachten.

Dauer: 3h

**Preise:** € 25 Erwachsene € 15 Kinder 4-10 Jahre kostenlos 0-3 Jahre



## LA PÊCHE DANS LE DELTA DU PO, ENTRE LES PALOURDES ET LES CRABES BLEUS

09/06 - 08/09

Lundi

16.00

Depuis la Marina di Goro, nous partirons pour un voyage à la découverte du fascinant monde de la pêche dans le Delta du Po, des techniques locales traditionnelles jusqu'à la découverte de la manière dont les équilibres de cette région ont changé avec la propagation du crabe bleu. En naviguant à travers la Sacca et les viviers à huîtres, nous atteindrons Gorino Ferrarese. Pendant un bref arrêt au port, nous découvrirons les types de bateaux et les outils utilisés aujourd'hui. De retour à bord, nous atteindrons l'extrémité du Scanno di Goro, un point privilégié pour voir l'endroit où se rencontrent les eaux de la Sacca di Goro et de la mer Adriatique. Durée: 3h00

**Tarifs:** € 25 adultes € 15 enfants de 4 à 10 ans gratuit moins de 4 ans

## 9 LA FOCE DEL PO DI GORO, LE SUE VALLI E IL FARO

ESCURSIONI IN BARCA / BOAT TRIPS



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:  
Porto di Gorino Ferrarese, circolo ANMI



10/06 - 11/09

Martedì e giovedì

17.00

Suggestiva navigazione lungo il tratto finale del ramo più meridionale del grande fiume: il Po di Goro. Un ambiente in costante evoluzione, dove terra e acqua, uomo e natura convivono in un delicatissimo equilibrio. Allontanandosi da Gorino verso la foce gli alti argini lasciano il posto ad un fitto canneto che conduce fino al Mare Adriatico, dove trova rifugio una ricca avifauna. Durante il percorso si incontreranno la Lanterna Vecchia ed infine il faro che sorge sullo Scanno di Goro, noto oggi con il nome di Isola dell'Amore. Il rientro avverrà attraversando le Valli di Gorino che si affacciano sulla Sacca di Goro, un'ampia laguna in gran parte interessata oggi dalla produzione di vongole, attività alla base dell'economia del territorio.

Durata: 2h00

**Tariffe:** € 20 adulti € 15 da 4 a 10 anni gratuito da 0 a 3 anni

## 🇬🇧 PO DI GORO RIVER, ITS LAGOONS AND THE LIGHTHOUSE

10/06 - 11/09

Tuesday und Thursday

5.00 pm

Suggestive navigation along the final stretch of the southernmost branch of Po di Goro. Discover an ever-changing environment, where land and water, man and nature coexist in a delicate balance. Moving away from Gorino towards the mouth, a thick reed bed leads to the Adriatic Sea, where a rich avifauna finds refuge. During the excursion we will skirt the "Lanterna vecchia" and the Love Island's lighthouse. Lastly, we will sailing through Gorino Lagoons, that overlook the Sacca di Goro, the environment where the production of clams takes place, the jewel in the crown of the local economy.  
Duration: 2h

**Fares:** € 20 adults € 15 children aged 4 to 10 children under 4 free

## 🇩🇪 DIE MÜNDUNG DES PO DI GORO, SEINE LAGUNE UND DER LEUCHTTURM

10/06 - 11/09

Dienstag und Donnerstag

17.00

Eindrucksvolle Schifffahrt entlang des letzten Abschnitts des südlichsten Arms des großen Flusses: dem Po di Goro. Eine sich ständig verändernde Umgebung, in der Land und Wasser, Mensch und Natur in einem delikaten Gleichgewicht zusammenleben. Von Gorino in Richtung der Mündung verlassen die hohen Dämme einen dichten Schilfrohr, das bis zur Adria führt, wo eine reiche Vogelwelt Zuflucht findet. Während der Fahrt wird man den alten Leuchtturm und schließlich den aktuellen Leuchtturm begegnen, der auf dem "Scanno di Goro" steht, heute bekannt als "Isola dell'Amore". Die Rückkehr erfolgt durch der Lagune von Gorino mit Blick auf die "Sacca di Goro", die heute hauptsächlich von der Produktion von Muscheln betroffen ist.  
Dauer: 2h

**Preise:** € 20 Erwachsene € 15 Kinder 4-10 Jahre kostenlos 0-3 Jahre

## 🇫🇷 L'EMBOUCHURE DU PO DI GORO, SES LAGUNES ET LE PHARE

10/06 - 11/09

Mardi et Jeudi

17.00

Une navigation suggestive le long du dernier branche le plus méridional du grand fleuve : le Po di Goro. Un environnement en constante évolution, où la terre et l'eau, l'homme et la nature coexistent dans un équilibre délicat. En s'éloignant de Gorino vers l'embouchure, les hautes berges laissent place à une végétation dense de roseaux qui mène jusqu'à la mer Adriatique, où une riche avifaune trouve refuge. Le long du trajet, on rencontrera la Lanterna Vecchia et enfin le phare qui se lève sur le Scanno di Goro, aujourd'hui connu sous le nom de Île de l'Amour. Retour à travers des Valli di Gorino, qui donnent sur la Sacca di Goro, une vaste lagune largement caractérisé par la production de palourdes, activité qui constitue la base de l'économie locale. Durée: 2h00

**Tarifs:** € 20 adultes € 15 enfants de 4 à 10 ans gratuit moins de 4 ans

## 10 ALLA RICERCA DI TARTARUGHE E DELFINI

ESCURSIONI IN BARCA / BOAT TRIPS



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:  
Porto di Gorino Ferrarese, circolo ANMI

17/06 - 09/09

Martedì e domenica

9.30

Navigazione alla ricerca di tartarughe marine e delfini che, sempre più numerosi, frequentano le acque del bacino al di sotto del Po, particolarmente ricche di vita e di biodiversità. Sotto la guida esperta di biologi marini, confortati dalle segnalazioni di pescatori e diportisti, cercheremo di incontrare queste creature meravigliose. Un'esperienza emozionante, nel pieno rispetto delle regole per la loro e nostra sicurezza. Le nostre guide ci introdurranno alla loro vita, alle loro abitudini, ai pericoli che li minacciano. Durata: 4h

Progetto realizzato da Fondazione Cetacea  
in collaborazione con Delta Rescue.  
È un progetto Sailing For Blue Life.

**Tariffe:**

**€ 50**

## 🇬🇧 LOOKING FOR TURTLES AND DOLPHINS

17/06 - 09/09

Tuesday and Sunday

9.30 am

On this boat trip, we'll look for sea turtles and dolphins that have recently become more numerous at the mouth of the Po River, which is now particularly rich in marine life and biodiversity. On the advice of local fishermen and sailors and with the help of marine biologists, we will try to spot these wonderful creatures. An exciting experience in full compliance with the rules for their safety – and ours. Our guides will instruct us as to their life, their habits and the dangers that threaten them.

Duration: 4h

"Sailing For Blue Life" is a Cetacea Foundation project  
in collaboration with Delta Rescue".

**Fares:**

**€ 50**

## 🇩🇪 AUF DER SUCHE NACH SCHILDKRÖTEN UND DELFINEN

17/06 - 09/09

Dienstag und Sonntag

9.30

Das Po-Delta ist besonders reich an Leben und Artenvielfalt: bei dieser Ausfahrt mit dem Schiff begeben wir uns auf die Suche nach Meeresschildkröten und Delfinen, immer häufiger werden sie in den Gewässern des Po-Beckens gesichtet. Unter der fachkundigen Anleitung von Meeresbiologen und ausgestattet mit aktuellen Berichten von Fischern und Seglern werden wir versuchen, diese wunderbaren Kreaturen zu treffen. Eine aufregende Erfahrung unter voller Einhaltung der Regeln für ihre und unsere Sicherheit. Unsere Guides werden uns in ihr Leben, ihre Gewohnheiten und die Gefahren, die sie bedrohen, einführen.

Dauer: 4h

"Ein Projekt der Stiftung „Cetacea“ in Zusammenarbeit  
mit Delta Rescue. Ein Projekt von „Sailing For Blue Life“.

**Preis:**

**€ 50**

## 🇫🇷 À LA RECHERCHE DES TORTUES ET DES DAUPHINS

17/06 - 09/09

Mardi et Dimanche

9.30

Naviguons à la recherche des tortues marines et des dauphins qui, de plus en plus nombreux, peuplent les eaux du bassin au sud du Po, particulièrement riches en vie et en biodiversité. Sous la direction experte de biologistes marins, confortés par les signalements de pêcheurs et de plaisanciers, nous irons à la rencontre de ces merveilleuses créatures. Une expérience passionnante.

En respectant des règles strictes pour leur sécurité et la notre, nos guides nous feront découvrir leur vie, leurs habitudes, les dangers qui les menacent.

Durée : 4h

"Projet créé par la Fondation Cetacea en collaboration avec  
Delta Rescue. Un projet Sailing For Blue Life".

**Tarifs:**

**€ 50**

## 11 UN VIAGGIO NEL SILENZIO DELLA FOCE



ESCURSIONI IN BARCA / BOAT TRIPS

 Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:  
Loc. Volano - imbarco bar Oasi Canneviè, SP54



|                    |                          |       |       |
|--------------------|--------------------------|-------|-------|
| 22/03 - 08/06      | Sabato e prefestivi      |       | 14.30 |
| e<br>13/09 - 02/11 | Domenica e festivi       | 10.30 |       |
| 09/06 - 11/09      | Lunedì, giovedì e sabato |       | 17.00 |

A bordo di una piccola e silenziosa imbarcazione si attraverserà il delicato ecosistema della Riserva Naturale alla Foce del Po di Volano e si scopriranno l'evoluzione e il ruolo strategico di questo ramo fluviale nei secoli.

Si vedranno la Torre della Finanza, edificio settecentesco per controllare l'accesso alla foce, gli impenetrabili canneti e la pineta litoranea fino a raggiungere la foce per addentrarsi nella Sacca di Goro sino al Mare Adriatico. Durata: 2h

**Tariffe:** € 20 adulti € 10 da 4 a 10 anni gratuito da 0 a 3 anni

## A JOURNEY INTO THE PLACID WATERS OF THE PO

|                                       |   |  |                     |
|---------------------------------------|---|--|---------------------|
| 22/03 - 08/06<br>and<br>13/09 - 02/11 | Saturday and Holidays Eves<br>Sunday and Holidays |  | 2.30 pm<br>10.30 am |
| 09/06 - 11/09                         | Monday, Thursday and Saturday                     |  | 5.00 pm             |

A real treat for those who love nature, this charming excursion onboard a small boat will lead you into the dense reed thicket surrounding the mouth of the Po River at Volano.

We will arrive till Torre della Finanza, an 18th Century building erected by the Papal State in order to control the access to the mouth of the Po di Volano. Duration: 2h

**Fares:** € 20 adults € 10 children aged 4 to 10 children under 4 free

## EINE REISE IN DIE STILLE DER MÜNDUNG

|                                       |  |  |                |
|---------------------------------------|--|--|----------------|
| 22/03 - 08/06<br>und<br>13/09 - 02/11 | Samstag und an Tagen vor Feiertagen<br>Sonntag und an Feiertagen |  | 14.30<br>10.30 |
| 09/06 - 11/09                         | Montag, Donnerstag und Samstag                                   |  | 17.00          |

An Bord eines kleinen und ruhigen Bootes durchqueren wir das Ökosystem des Naturreservats an der Flussmündung „Po di Volano“. Dort wird euch die wichtige Rolle dieses Flussarms und seine Entwicklung im Laufe der Jahrhunderte erklärt. Wir werden den Turm „Torre della Finanza“, ein aus dem 18. Jahrhundert stammendes Gebäude zur Kontrolle der Flussmündung, die undurchdringlichen Schilfgebiete und den Pinienwald an der Küste bestaunen. Schließlich führt uns die Reise bis zur Bucht „Sacca di Goro“ und dem adriatischen Meer. Dauer: 2h

**Preise:** € 20 Erwachsene € 10 Kinder 4-10 Jahre kostenlos 0-3 Jahre

## UN VOYAGE DANS LE SILENCE DE L'EMBOUCHURE

|                                      |   |  |                |
|--------------------------------------|---|--|----------------|
| 22/03 - 08/06<br>et<br>13/09 - 02/11 | Samedi et veilles de jours fériés<br>Dimanche et jours fériés |  | 14.30<br>10.30 |
| 09/06 - 11/09                        | Lundi, jeudi et samedi  |  | 17.00          |

Excursion suggestive à bord d'un petit bateau à moteur électrique dans le silence des roseaux impénétrables de l'embouchure du Po de Volano, refuge de nombreuses espèces d'oiseaux aquatiques. Navigation vers la Tour des Finances, édifice du XVIIIème siècle qui a été construit par l'Etat pontifical pour contrôler l'accès à l'embouchure du Po de Volano. Durée: 2h

**Tarifs:** € 20 adultes € 10 enfants de 4 à 10 ans gratuit moins de 4 ans

## 12 MINICROCIERA NEL DELTA FINO ALL'ISOLA DELL'AMORE

ESCURSIONI IN BARCA / BOAT TRIPS



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:

Porto Garibaldi – attracco Via Caduti del Mare, Mn Albatros e Dali



|               |                            |      |
|---------------|----------------------------|------|
| 12/04 - 25/05 | Sabato, domenica e festivi | 9.00 |
| 31/05 - 14/09 | Tutti i giorni             | 9.00 |

Dal porto di Porto Garibaldi, le nostre motonavi risaliranno la costa adriatica sino alla Sacca di Goro e verso il delta del fiume, per una piacevole sosta sulla spiaggia dell'Isola dell'Amore, l'ultimo lembo di terra che separa il fiume dal mare. A seguire, navigazione lungo i rami del Po di Goro e del Po di Gnocca, verso l'Isola dei Gabbiani e la Sacca degli Scardovari.

A bordo sarà servito un ottimo pranzo a base di pesce, preparato secondo le migliori ricette della tradizione.

Durata: 5h30

\* È obbligatorio recarsi all'imbarco fra le 8.00 e le 8.30

**Tariffe:** € 47 adulti € 30 da 4 a 12 anni gratuito da 0 a 3 anni

## MINICRUISE IN THE PO DELTA UP TO THE LOVE ISLE

|               |                               |         |
|---------------|-------------------------------|---------|
| 12/04 - 25/05 | Saturday, Sunday and Holidays | 9.00 am |
| 31/05 - 14/09 | Every Day                     | 9.00 am |

Starting from Porto Garibaldi our motorboat will sail along the Adriatic coast up to the river delta where you will stop at Love Isle, the last land margin dividing the river from the sea. Afterwards, a navigation along the branches of the Po di Goro and the Po di Gnocca, to observe "Isola dei Gabbiani" and "Sacca degli Scardovari".

On board we will serve you a delicious seafood meal.

Duration: 5h30

\*Boarding from 8.00 am to 8.30 am

**Fares:** € 47 adults € 30 children aged 4 to 12 children under 4 free

## MINIKREUTZFAHRT IM PO DELTA BIS ZUR DER LIEBE-INSELN

|               |                                    |      |
|---------------|------------------------------------|------|
| 12/04 - 25/05 | Samstag, Sonntag und an Feiertagen | 9.00 |
| 31/05 - 14/09 | Jeden Tag                          | 9.00 |

Von Porto Garibaldi ausgehend werden unsere Schiffe an der adriatischen Küste bis zum Po Delta entlangfahren. Während der Reise genießen Sie einen angenehmen Aufenthalt auf der Liebe-Insel, dem letzten Landstreifen, der den Fluß vom Meer trennt. Danach weiter entlang des Po di Goro und Po di Gnocca, um Isola dei Gabbiani und Sacca degli Scardovari zu beobachten.

An Bord wird ein vorzügliches Fischgericht serviert werden.

Dauer: 5h30

\*Gäste werden beim Ticketoffice von 8.00 bis 8.30 Uhr anzukommen

**Preise:** € 47 Erwachsene € 30 Kinder 4-12 Jahre kostenlos 0-3 Jahre

## MINI-CROISIÈRE DANS LE DELTA DU PO JUSQU'À L'ÎLE DE L'AMOUR

|               |                                  |      |
|---------------|----------------------------------|------|
| 12/04 - 25/05 | Samedi, dimanche et jours fériés | 9.00 |
| 31/05 - 14/09 | Tous les jours                   | 9.00 |

Après l'embarquement au port de Porto Garibaldi, station balnéaire connue pour son port de plaisance et sa flottille de pêche, nous longerons la côte adriatique jusqu'à l'embouchure méridionale du delta du Po. Nous naviguerons dans les eaux du Po de Goro et Po de Gnocca pour visiter la «Sacca degli Scardovari» et l'Île des Mouettes, où des dunes de sable et des étroits cordons de terre séparent les marais salant de la mer. Repas à bord avec de l'excellent poisson.

Durée: 5h30

\* Embarquement de 8h00 à 8h30

**Tarifs:** € 47 adultes € 30 enfants de 4 à 12 ans gratuit moins de 4 ans

## 13 MINICROCIERA FRA SPIAGGE E LAGUNE DEL DELTA



ESCURSIONI IN BARCA / BOAT TRIPS



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:

Porto Garibaldi – attracco Via Caduti del Mare, Mn Albatros e Dali



|               |                      |      |
|---------------|----------------------|------|
| 03/06 – 27/08 | Dali - martedì       | 9.00 |
|               | Albatros - mercoledì | 9.00 |

Navigazione alla scoperta della vera essenza del Delta e del particolarissimo equilibrio fra il fiume ed il mare, dove l'uomo e la natura convivono in territori in continua evoluzione.

Visiteremo il Po di Gnocca ed il Po di Tolle, i rami principali del grande delta, e la sua più ampia laguna: la sacca degli Scardovari.

Raggiungeremo Porto Barricata per una piacevole passeggiata sulla spiaggia, località famosa per la pesca d'altura e per la presenza di antichi casoni. Seguirà il pranzo a bordo a base di pesce secondo la tradizione della famiglia Carli.

Durata: 6h

\*E' obbligatorio recarsi all'imbarco fra le 8.00 e le 8.30

**Tariffe:** € 47 adulti € 30 da 4 a 12 anni gratuito da 0 a 3 anni

## MINICRUISE BETWEEN BEACHES AND LAGOONS OF THE DELTA

|               |                      |         |
|---------------|----------------------|---------|
| 03/06 – 27/08 | Dali - tuesday       | 9.00 am |
|               | Albatros - wednesday | 9.00 am |

We will discover by motorboat the true essence of the Delta, the area where man and nature, sea and river coexist in delicate balance.

We will visit Po di Gnocca, Po di Tolle, the main branches of the great delta and its wider lagoon: the Sacca degli Scardovari.

We will reach, for a pleasant walk on the beach, Porto Barricata: a famous place for deep-sea fishing and for the presence of ancient huts. We will serve you on board a delicious seafood meal according to the tradition of Carli family.

Duration: 6h

\*Boarding from 8.00 am to 8.30 am

**Fares:** € 47 adults € 30 children aged 4 to 12 children under 4 free

## MINIKREUZFABRT ZWISCHEN DELTASTRÄNDEN UND LAGUNEN

|               |                     |      |
|---------------|---------------------|------|
| 03/06 – 27/08 | Dali - Dienstag     | 9.00 |
|               | Albatros - Mittwoch | 9.00 |

Schiffahrt, um das wahre Wesen des Deltas und das ganz besondere Gleichgewicht zwischen Fluss und Meer zu entdecken, wo Mensch und Natur koexistieren. Wir werden den Po di Gnocca und den Po di Tolle, die Hauptarme des großen Deltas, und seine breiteste Lagune, "Sacca degli Scardovari", besuchen. Wir werden Porto Barricata für einen angenehmen Strandspaziergang erreichen, ein Ort, der für die Hochseefischerei und die typischen "casoni" bekannt ist. Danach wird ein Mittagessen an Bord mit Fisch nach der Tradition der Familie Carli folgen.

Dauer: 6h

\*Gäste werden beim Ticketoffice von 8.00 bis 8.30 Uhr anzukommen

**Preise:** € 47 Erwachsene € 30 Kinder 4-12 Jahre kostenlos 0-3 Jahre

## PETITE CROISIÈRE ENTRE PLAGES ET LAGUNES DU DELTA

|               |                     |      |
|---------------|---------------------|------|
| 03/06 – 27/08 | Dali - mardi        | 9.00 |
|               | Albatros - mercredi | 9.00 |

Navigation à la découverte de la véritable âme du delta du Po et du particulier équilibre entre le fleuve et la mer, où l'homme et la nature vivent ensemble dans territoires qui sont en constante évolution. On ira visiter le "Po de Gnocca" et le "Po de Tolle", les branches principaux du delta, et sa lagune la plus grande: la "sacca degli Scardovari". On débarquera à porto Barricata pour une agréable balade sur la plage, village reconnu pour la pêche et la présence d'anciennes maisons de pêche. À suivre, déjeuner à bord avec recettes de poisson selon la tradition de la famille Carli. Durée: 6h

\*Embarquement de 8h00 à 8h30

**Tarifs:** € 47 adultes € 30 enfants de 4 à 12 ans gratuit moins de 4 ans

## 14 NAVIGANDO DAL MARE ALLE VALLI



ESCURSIONI IN BARCA - BOAT TRIPS



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:

Porto Garibaldi – attracco Via Caduti del Mare, Mn Albatros e Dali



|               |  |       |
|---------------|--|-------|
| 02/06 - 31/08 | Dali - lunedì, mercoledì, giovedì e sabato | 16.00 |
|               | Albatros - martedì, venerdì e domenica     | 16.00 |

Da Porto Garibaldi si raggiungeranno le Valli di Comacchio in motonave per un'escursione molto amata dalle famiglie e dai birdwatchers.

Si attraverserà Valle Fattibello, rifugio di numerosissime specie di uccelli e riserva di straordinaria valenza paesaggistica, giungendo fino alla Stazione di pesca Foce.

Durante la navigazione sarà servito un ottimo aperitivo circondati dalla magica atmosfera del tramonto sulle Valli.

Durata: 1h45

**Tariffe:** € 22 adulti € 15 da 4 a 12 anni gratuito da 0 a 3 anni

## 🇬🇧 SAILING FROM THE SEA TO THE LAGOONS

|               |   |         |
|---------------|---|---------|
| 02/06 - 31/08 | Dali: Monday, Wednesday, Thursday, Saturday | 4.00 pm |
|               | Albatros – Tuesday, Friday, Sunday          | 4.00 pm |

Departing from Porto Garibaldi, we will reach the lagoons with our motorboat in an excursion popular with both families and birdwatchers.

We'll cross Valle Fattibello, a refuge to numerous bird species and an impressive natural reserve, and arrive at Pesca Foce Station.

At the end of our journey, an aperitif will be served while we enjoy the magic atmosphere of the sunset on the lagoon.

Duration: 1h45

**Fares:** € 22 adults € 15 children aged 4 to 12 children under 4 free

## 🇩🇪 MIT DEM BOOT VOM MEER BIS ZU DEN LAGUNEN

|               |   |       |
|---------------|---|-------|
| 02/06 - 31/08 | Dali: Montag, Mittwoch, Donnerstag, Samstag | 16.00 |
|               | Albatros: Dienstag, Freitag, Sonntag        | 16.00 |

Vom Porto Garibaldi Hafen erreichen wir die Lagune. Das ist einen ideale Ausflug für Familien und Birdwatchers.

An Bord eines Panoramaboots, entlang Valle Fattibello bis Stazione Foce, sehen wir viele anderen Vogelarten, die in diesen Bereichen stoppen.

An Bord bieten wir Ihnen einen guten Aperitif.

Dauer: 1h45

**Preise:** € 22 Erwachsene € 15 Kinder 4-12 Jahre kostenlos 0-3 Jahre

## 🇫🇷 NAVIGATION DE LA MER JUSQU' AUX LAGUNES

|               |  |       |
|---------------|--|-------|
| 02/06 - 31/08 | Dali: Lundi, mercredi, jeudi et samedi | 16.00 |
|               | Albatros: mardi, vendredi, dimanche    | 16.00 |

Depuis Porto Garibaldi, nous arriverons aux Lagunes de Comacchio, un habitat unique au monde, une réserve naturelle aux paysages extraordinaires, lieu de refuge de nombreuses espèces très particulières d'oiseaux aquatiques. Une excursion très appréciée par les familles et les birdwatchers. Pendant la navigation sera servit un aperitif entouré par l'atmosphère magique du coucher de soleil sur les lagunes.

Durée: 1h45

**Tarifs:** € 22 adultes € 15 enfants de 4 à 12 ans gratuit moins de 4 ans

## 15 TRAMONTO NELLE VALLI CON CENA A BORDO

ESCURSIONI IN BARCA / BOAT TRIPS



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:

Porto Garibaldi – attracco Via Caduti del Mare, Mn Albatros e Dali



|               |                         |       |
|---------------|-------------------------|-------|
| 20/06 - 30/08 | Dali - venerdì e sabato | 19.00 |
|               | Albatros - sabato       | 19.00 |

Escursione con partenza da Porto Garibaldi per raggiungere la straordinaria cornice delle Valli di Comacchio durante il tramonto con i suoi colori; quale esperienza migliore per concludere una calda giornata estiva!

Dopo l'escursione sarà servita a bordo una cena a base di freschissimo pesce cucinato con maestria secondo le ricette più tradizionali.

Durata: 3h00

**Tariffe:** € 47 adulti € 30 da 4 a 12 anni gratuito da 0 a 3 anni

## 🇬🇧 DINNER CRUISE ON THE COMACCHIO'S LAGOONS AT SUNSET

|               |                            |         |
|---------------|----------------------------|---------|
| 20/06 - 30/08 | Dali - friday and saturday | 7.00 pm |
|               | Albatros - saturday        | 7.00 pm |

Excursion departing from Porto Garibaldi to reach the extraordinary setting of the Comacchio's lagoons at sunset with its magical colors; the best way to end a hot summer day! After the sailing a fish-based dinner will be served on board according to the most traditional recipes.

Duration: 3h00

**Fares:** € 47 adults € 30 children aged 4 to 12 children under 4 free

## 🇩🇪 KREUZFahrt-ABENDESSEN IN DER LAGUNE BEIM SONNENUNTERGANG

|               |                            |       |
|---------------|----------------------------|-------|
| 20/06 - 30/08 | Dali - Freitag und Samstag | 19.00 |
|               | Albatros - Samstag         | 19.00 |

Ausflug von Porto Garibaldi, um die außergewöhnliche Landschaft der Lagunen von Comacchio beim Sonnenuntergang mit seinen Farben zu erreichen; das ist die beste Weise, um den Tag gut zu beenden!

Nach der Ausflug wird an Bord ein Abendessen mit frischem Fisch werden nach den traditionellen Rezepten serviert werden.

Dauer: 3h00

**Preise:** € 47 Erwachsene € 30 Kinder 4-12 Jahre kostenlos 0-3 Jahre

## 🇫🇷 COUCHER DE SOLEIL DANS LES LAGUNES AVEC SOUPER SUR LE BATEAU

|               |                           |       |
|---------------|---------------------------|-------|
| 20/06 - 30/08 | Dali - vendredi et samedi | 19.00 |
|               | Albatros - samedi         | 19.00 |

Une excursion au départ de Porto Garibaldi pour se rendre dans le cadre extraordinaire des lagunes de Comacchio au coucher du soleil et de ses couleurs. Cette expérience permet de terminer en beauté une chaude journée d'été!

Après l'excursion, un repas composé de poisson frais cuisiné dans l'art selon les recettes traditionnelles sera servi.

Durée: 3h00

**Tarifs:** € 47 adultes € 30 enfants de 4 à 12 ans gratuit moins de 4 ans

16

## IN BARCA DA COMACCHIO AI LUOGHI DELL'ANGUILLA

ESCURSIONI IN BARCA / BOAT TRIPS



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:

Pontile ANMI, Via dello Squero - Comacchio



|                                  |                     |       |       |
|----------------------------------|---------------------|-------|-------|
| 22/03 - 02/06 e<br>06/09 - 02/11 | Sabato e prefestivi |       | 15.00 |
|                                  | Domenica e festivi  | 11.00 | 15.00 |

Partiamo dal centro storico di Comacchio per un' esplorazione in barca nelle Valli salmastre, un ecosistema straordinario che custodisce la memoria dell'antico delta del Po. Navigheremo in un paesaggio senza tempo, plasmato dall'azione della natura e dell'uomo, fino ad approdare nei luoghi dove l'anguilla, creatura enigmatica e vulnerabile, viene pescata con metodi tradizionali, costituendo da sempre una preziosa risorsa. Accompagnati da un esperto, analizzeremo i cambiamenti in atto nell'ecosistema, tra cui l'arrivo di specie aliene, e raggiungeremo punti privilegiati per l'avvistamento di fenicotteri e altre specie di uccelli acquatici.

Un viaggio tra storia e natura che ti lascerà senza fiato.

Durata: 1h45

**Tariffe:** € 18 adulti € 12 da 4 a 10 anni gratuito da 0 a 3 anni



## FROM COMACCHIO TO THE EEL FISHING SPOTS

|                                    |                           |          |         |
|------------------------------------|---------------------------|----------|---------|
| 22/03 - 02/06 and<br>06/09 - 02/11 | Saturday and Holiday Eves |          | 3.00 pm |
|                                    | Sunday and Holidays       | 11.00 am | 3.00 pm |

We will sail from the historic centre of Comacchio for a boat exploration of the brackish lagoon, an extraordinary ecosystem that preserves the memory of the ancient Po Delta. We will navigate through a timeless landscape shaped by nature and human activity, reaching the places where the eel, an enigmatic, vulnerable creature and always a precious resource, is caught using traditional methods. Accompanied by an expert, we will analyse the ongoing changes in the ecosystem, including the arrival of invasive species, and reach privileged spots for observing flamingos and other species of waterfowl. A journey through history and nature that will leave you breathless.

Duration: 1.45h

**Fares:** € 18 adults € 12 children aged 4 to 10 children under 4 free



## VON COMACCHIO BIS ZU DEN ORTEN DES AALS

|                                    |                                     |       |       |
|------------------------------------|-------------------------------------|-------|-------|
| 22/03 - 02/06 und<br>06/09 - 02/11 | Samstag und an Tagen vor Feiertagen |       | 15.00 |
|                                    | Sonntag und an Feiertagen           | 11.00 | 15.00 |

Wir starten im historischen Zentrum von Comacchio für eine Bootsfahrt in die Lagune, einer außergewöhnlichen Ökosystem, das die Erinnerung an das alte Po-Delta bewahrt; eine zeitlose Landschaft, geformt durch das Wirken von Natur und Mensch. Wir werden an Orte gelangen, wo der rätselhafte und verletzbare Aal mit traditionellen Methoden gefischt wird.

Begleitet von einem Experten werden wir die laufenden Veränderungen im Ökosystem untersuchen, einschließlich des Vordringens invasiver Arten, und bevorzugte Orte für die Beobachtung von Flamingos und anderen Arten von Wasservögeln aufsuchen. Eine atemberaubende Reise zwischen Geschichte und Natur.

Dauer: 1h45

**Preise:** € 18 Erwachsene € 12 Kinder 4-10 Jahre kostenlos 0-3 Jahre



## DE COMACCHIO À L'ENDROIT DES ANGUILES

|                                   |                                   |       |       |
|-----------------------------------|-----------------------------------|-------|-------|
| 22/03 - 02/06 et<br>06/09 - 02/11 | Samedi et veilles de jours fériés |       | 15.00 |
|                                   | Dimanche et jours fériés          | 11.00 | 15.00 |

Nous partons du centre historique de Comacchio pour une exploration en bateau dans les lagunes saumâtres, un écosystème extraordinaire qui garde la mémoire du vieux delta du Po. Nous naviguerons dans un paysage intemporel, façonné par l'action de la nature et de l'homme, jusqu'à atteindre les lieux où l'anguille, créature énigmatique et vulnérable, est pêchée avec des méthodes traditionnelles, constituant depuis toujours une ressource précieuse. Accompagnés d'un expert, nous analyserons les changements en cours dans l'écosystème, y compris l'arrivée d'espèces exotiques, et atteindrons des points privilégiés pour observer les flamants roses et d'autres oiseaux aquatiques.

Un voyage entre l'histoire et la nature qui vous coupera le souffle. Durée : 1h45

**Tarifs:** € 18 adultes € 12 enfants de 4 à 10 ans gratuit moins de 4 ans

## 17 UN BRINDISI AL CALAR DEL SOLE NELLE VALLI DI COMACCHIO

ESCURSIONI IN BARCA / BOAT TRIPS



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:

Pontile ANMI, Via dello Squero - Comacchio



|               |         |       |
|---------------|---------|-------|
| 20/06 - 18/07 | Venerdì | 19.30 |
| 25/07 - 08/08 | Venerdì | 19.00 |
| 15/08 - 05/09 | Venerdì | 18.30 |

Quando il sole inizia a tingere il cielo di rosso e sfumature dorate, salperemo da Comacchio per un'esperienza indimenticabile nelle Valli, un ambiente unico, ricco di vita e custode di antiche tradizioni. Il nostro viaggio ci condurrà alla scoperta delle tradizionali strutture per la pesca, testimoni di un legame secolare tra l'uomo e queste acque, dove scopriremo i segreti di una specie misteriosa e fragile, l'anguilla.

Accompagnati da un esperto ambientale, ci addenterremo in angoli nascosti e privilegiati, perfetti per ammirare i fenicotteri e altre numerose specie di uccelli acquatici che popolano le valli. Navigando al ritorno, ci concederemo un brindisi con un calice di vino locale, assaporando la magia del crepuscolo. Durata 1h30

**Tariffe:** € 25 adulti € 15 da 4 a 10 anni gratuito da 0 a 3 anni

## 🇬🇧 A SUNSET TOAST IN THE COMACCHIO LAGOON

|               |        |         |
|---------------|--------|---------|
| 20/06 - 18/07 | Friday | 7.30 pm |
| 25/07 - 08/08 | Friday | 7.00 pm |
| 15/08 - 05/09 | Friday | 6.30 pm |

When the sun begins to tint the sky with red and golden hues, we will set sail from Comacchio for an unforgettable experience in the lagoon, a unique environment rich in life and a guardian of ancient traditions. Our journey will take us to discover the traditional fishing structures, witnesses to a centuries-old bond between man and these waters, where we will uncover the secrets of a mysterious and fragile species, the eel. Accompanied by an environmental expert, we will venture into hidden and privileged corners, perfect for admiring flamingos and numerous other species of waterfowl that populate the lagoon. On our return journey, we will enjoy a toast with a glass of local wine, savouring the magic of twilight over the water. Duration: 1h30

**Fares:** € 25 adults € 15 children aged 4 to 10 children under 4 free

## 🇩🇪 EIN TOAST BEIM SONNENUNTERGANG IN DER LAGUNE VON COMACCHIO

|               |         |       |
|---------------|---------|-------|
| 20/06 - 18/07 | Freitag | 19.30 |
| 25/07 - 08/08 | Freitag | 19.00 |
| 15/08 - 05/09 | Freitag | 18.30 |

Wenn die Sonne beginnt, den Himmel in Rot und Gold zu färben, verlassen wir Comacchio für ein unvergessliches Erlebnis in den Lagunen; einer einzigartigen Umgebung, reich an Leben und Hüter alter Traditionen. Unsere Reise führt uns zur Entdeckung der traditionellen Fischereianlagen, Zeugen einer jahrhundertealten Verbindung zwischen dem Menschen und diesen Gewässern, wo wir die Geheimnisse einer mysteriösen und zerbrechlichen Art, dem Aal, entdecken. Begleitet von einem Umweltextperten, betreten wir versteckte und privilegierte Ecken, die perfekt geeignet sind, um die Flamingos und andere Arten von Wasservögeln zu bewundern. Auf dem Rückweg gönnen wir uns ein Glas lokalen Wein und genießen die Magie der Dämmerung auf dem Wasser. Dauer: 1h30

**Preise:** € 25 Erwachsene € 15 Kinder 4-10 Jahre kostenlos 0-3 Jahre

## 🇫🇷 UN TOAST AU COUCHER DU SOLEIL DANS LES LAGUNES DE COMACCHIO

|               |          |       |
|---------------|----------|-------|
| 20/06 - 18/07 | Vendredi | 19.30 |
| 25/07 - 08/08 | Vendredi | 19.00 |
| 15/08 - 05/09 | Vendredi | 18.30 |

Lorsque le soleil commence à teindre le ciel en rouge et en nuances dorées, nous partirons de Comacchio pour une expérience inoubliable dans les lagunes, un environnement unique, gardien de traditions anciennes. Notre voyage nous conduira à la découverte des structures traditionnelles de pêche, témoins d'un lien séculaire entre l'homme et ces eaux, où nous découvrirons les secrets d'une espèce mystérieuse et fragile, l'anguille. Accompagnés d'un expert guide environnemental, nous nous aventurerons dans des coins cachés et privilégiés, parfaits pour admirer les flamants roses et d'autres nombreuses espèces d'oiseaux aquatiques qui peuplent les lagunes. En revenant, nous porterons un toast avec du vin local, savourant la magie du crépuscule sur l'eau. Durée : 1h30

**Tarifs:** € 25 adultes € 15 enfants de 4 à 10 ans gratuit moins de 4 ans

## 18 IN BARCA NELLE VALLI DI COMACCHIO

ESCURSIONI IN BARCA / BOAT TRIPS



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:  
Stazione Foce - Valli di Comacchio



|                  |                     |       |       |       |
|------------------|---------------------|-------|-------|-------|
| 01/03 - 08/06    | Tutti i giorni      | 11.00 | 15.00 |       |
| 09/06 - 31/08    | Tutti i giorni      | 11.00 |       | 18.00 |
| 01/09 - 02/11    | Tutti i giorni      | 11.00 | 15.00 |       |
| 03/11 - 06/01/26 | Sabato, pre-festivi |       | 14.30 |       |
|                  | Domenica, festivi   | 11.30 |       |       |

Un'esclusiva escursione lungo i canali interni dello specchio vallivo per ammirare la bellezza di un'oasi unica e spettacolare, dove dimorano centinaia di specie di uccelli acquatici e una numerosa colonia di fenicotteri.

La guida ambientale presente a bordo vi accompagnerà alla scoperta delle stazioni da pesca, gli antichi "casoni", custodi di usi e tradizioni di un tempo. Il percorso include, inoltre, una visita al Parco Archeologico Open Air, che ospita la ricostruzione di due abitazioni dell'antica città etrusca di Spina.

**Tariffe:** € 16 adulti € 13 da 7 a 16 anni gratuito da 0 a 6 anni

## 🇬🇧 COMACCHIO LAGOONS BY BOAT

|                  |                            |          |         |         |
|------------------|----------------------------|----------|---------|---------|
| 01/03 - 08/06    | Every day                  | 11.00 am | 3.00 pm |         |
| 09/06 - 31/08    | Every day                  | 11.00 am |         | 6.00 pm |
| 01/09 - 02/11    | Every day                  | 11.00 am | 3.00 pm |         |
| 03/11 - 06/01/26 | Saturday and Holidays Eves |          | 2.30 pm |         |
|                  | Sunday and Holidays        | 11.30 am |         |         |

A fascinating excursion along the inner waterways of the Comacchio Lagoon, to admire the beauty of a spectacular oasis, home to hundreds of species of water birds and a large colony of flamingos. An environmental guide will take you to the ancient fishing huts called "casoni", to discover habits and traditions of the past. The tour includes a visit to the open-air section of the Museo Delta Antico, which houses a reconstruction of the Etruscan settlement of Spina. Duration: 2h

**Fares:** € 16 adults € 13 children aged 7 to 16 children under 7 free

## 🇩🇪 MIT DEM BOOT IN DER LAGUNE VON COMACCHIO

|                  |                                     |       |       |       |
|------------------|-------------------------------------|-------|-------|-------|
| 01/03 - 08/06    | Jeden Tag                           | 11.00 | 15.00 |       |
| 09/06 - 31/08    | Jeden Tag                           | 11.00 |       | 18.00 |
| 01/09 - 02/11    | Jeden Tag                           | 11.00 | 15.00 |       |
| 03/11 - 06/01/26 | Samstag und an Tagen vor Feiertagen |       | 14.30 |       |
|                  | Sonntag und an Feiertagen           | 11.30 |       |       |

Eine exklusive Exkursion entlang der inneren Kanäle der Lagune, um die Schönheit einer einzigartigen und spektakulären Oase zu bewundern, in der Hunderte von Wasservogelarten und eine große Kolonie von Flamingos leben.

Wir machen Halt bei den alten Fischfangstationen, der alten „Casoni“, Hüter der Bräuche und Traditionen vergangener Zeiten. Die Tour beinhaltet auch einen Besuch im Archäologischen Park Open Air, der die Rekonstruktion von zwei Häusern der antiken etruskischen Stadt Spina beherbergt.

Dauer: 2h

**Preise:** € 16 Erwachsene € 13 Kinder 7-16 Jahre kostenlos 0-7 Jahre

## 🇫🇷 EN BATEAU DANS LES LAGUNES DE COMACCHIO

|                  |                                   |       |       |       |
|------------------|-----------------------------------|-------|-------|-------|
| 01/03 - 08/06    | Tous les jours                    | 11.00 | 15.00 |       |
| 09/06 - 31/08    | Tous les jours                    | 11.00 |       | 18.00 |
| 01/09 - 02/11    | Tous les jours                    | 11.00 | 15.00 |       |
| 03/11 - 06/01/26 | Samedi et veilles de jours fériés |       | 14.30 |       |
|                  | Dimanche et jours fériés          | 11.30 |       |       |

Promenade en bateau le long des canaux intérieurs des lagunes, dans un environnement unique et spectaculaire, où vivent les flamants roses. L'itinéraire guidé prévoit une halte aux stations de pêche, pour visiter les anciens «casoni» aménagés selon la tradition et une visite du nouveau parc archéologique, qui abrite la reconstruction de deux habitations de l'ancienne ville étrusque de Spina. Durée : 2h

**Tarifs:** € 16 adultes € 13 enfants de 7 à 16 ans gratuit moins de 7 ans

19

## EMOZIONI AL TRAMONTO: IN BARCA ELETTRICA AI CASONI DI VALLE

ESCURSIONI IN BARCA / BOAT TRIPS



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:  
Stazione Foce - Valli di Comacchio



|               |                    |       |
|---------------|--------------------|-------|
| 12/06 - 31/07 | Giovedì            | 18.30 |
| 03/08 - 11/09 | Giovedì e domenica | 18.30 |

Un itinerario a bordo di una moderna barca elettrica, nel momento più magico della giornata: il tramonto. Navigheremo tra i suggestivi casoni da pesca, posizionati su sottili lingue di sabbia.

Potremo ammirare i paesaggi affascinanti e incontaminati delle Valli di Comacchio, dove ogni angolo si trasforma in un'opportunità straordinaria per avvistare gli uccelli acquatici che popolano questo paradiso naturale.

Durata: 2h

**Tariffe: € 30 adulti € 20 da 4 a 10 anni gratuito da 0 a 3 anni**

\* Possibilità di noleggiare l'imbarcazione ad uso esclusivo con preventivi personalizzati in giornate ed orari da concordare compresi alba e tramonto



## EMOTIONS AT SUNSET: TO THE OLD FISHING HUTS BY ELECTRIC BOAT

|               |                     |         |
|---------------|---------------------|---------|
| 12/06 - 31/07 | Thursday            | 6.30 pm |
| 03/08 - 11/09 | Thursday and Sunday | 6.30 pm |

A journey aboard a modern electric boat, during the most magical time of the day: sunset. We will navigate between the picturesque fishing huts, called "casoni", positioned on thin sandbars.

We'll admire the fascinating and unspoiled landscapes of the Comacchio Lagoon, where every corner turns into an extraordinary opportunity to spot the waterfowl that inhabit this natural paradise.

Duration: 2h

**Fares: € 30 adults € 20 children aged 4 to 10 children under 4 free**

\* Possibility to book a private tour. Date and time of departure to be agreed at the time of booking, including at sunrise and sunset.



## GEFÜHLE BEI SONNENUNTERGANG IM ELEKTROBOOT BEI DEN "CASONI"

|               |                        |       |
|---------------|------------------------|-------|
| 12/06 - 31/07 | Donnerstag             | 18.30 |
| 03/08 - 11/09 | Donnerstag und Sonntag | 18.30 |

Eine Route an Bord eines modernen Elektrobootes zur magischsten Zeit des Tages: dem Sonnenuntergang. Wir segeln zwischen den eindrucksvollen Fischerhäuschen, die auf dünnen Sandbänken liegen. Wir können die faszinierenden und unberührten Landschaften der Täler von Comacchio bewundern, wo jede Ecke zu einer außergewöhnlichen Gelegenheit wird, die Wasservögel zu beobachten, die dieses Naturparadies bevölkern. Dauer: 2h

**Preise: € 30 Erwachsene € 20 Kinder 4-10 Jahre kostenlos 0-3 Jahre**

\*Andere Termine und Uhrzeiten so wie Kostenvoranschlägen und exclusive Bootsvermietung vereinbaren.



## ÉMOTIONS AU COUCHER DU SOLEIL : EN BATEAU ÉLECTRIQUE VERS LES "CASONI"

|               |                   |       |
|---------------|-------------------|-------|
| 12/06 - 31/07 | Jeudi             | 18.30 |
| 03/08 - 11/09 | Jeudi et dimanche | 18.30 |

Un itinéraire à bord d'un moderne bateau électrique, au moment le plus magique de la journée: le coucher du soleil. Nous naviguerons entre les suggestifs casoni de pêche, situés sur de fines bandes de sable. Nous pourrions admirer les paysages fascinants et immaculés des lagunes de Comacchio, où chaque coin se transforme en une occasion extraordinaire d'observer les oiseaux aquatiques qui peuplent ce paradis naturel. Durée: 2h

**Tarifs: € 30 adultes € 20 enfants de 4 à 10 ans gratuit moins de 4 ans**

\* Possibilité de louer le bateau en usage exclusif avec devis personnalisés à des horaires et jours à convenir (aux levers comme aux couchers de soleil).

## 20 NELLE VALLI DI COMACCHIO IN CANOA

ESCURSIONI IN BARCA / BOAT TRIPS



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:  
Stazione Foce - Valli di Comacchio

|               |                    |         |
|---------------|--------------------|---------|
| 03/05 - 31/05 | Sabato             | 16.30 * |
| 07/06 - 16/08 | Mercoledì e sabato | 17.30 * |
| 20/08 - 11/10 | Mercoledì e sabato | 16.30 * |

Accompagnati da un istruttore professionista potrete percorrere le Valli di Comacchio scivolando a filo d'acqua. Un'esperienza mozzafiato che, da Stazione Foce, vi condurrà all'interno delle Valli Fattibello, Spavola e Capre. L'itinerario è adatto anche a principianti e prevede una sosta a metà percorso con aperitivo. Durata: 3h30 - età minima 6 anni

\*Per garantire l'escursione durante il tramonto gli orari indicati subiranno variazioni comunicate al momento della prenotazione.

**Tariffe:** € 30 adulti € 20 da 6 a 12 anni

Aperitivo: € 15,00 per persona - da confermare al momento della prenotazione

## COMACCHIO LAGOON BY CANOE

|               |                        |           |
|---------------|------------------------|-----------|
| 03/05 - 31/05 | Saturday               | 4.30 pm * |
| 07/06 - 16/08 | Wednesday and Saturday | 5.30 pm * |
| 20/08 - 11/10 | Wednesday and Saturday | 4.30 pm * |

A breath-taking experience into the Comacchio's Lagoons with an expert instructor that will lead you, from Stazione Foce to Fattibello, through Spavola to Capre Lagoons. The itinerary is also suitable for beginners and includes a stop halfway for an Aperitif. Duration: 3h30 - Minimum age: 6 years old

\*Schedules are subject to change, depending on sunset time.

**Fares:** € 30 adultes € 20 children aged 6 to 12

Aperitif: € 15,00 per Person - to be confirmed at the time of booking

## KANUFAHRT IN DEN LAGUNEN VON COMACCHIO

|               |                      |         |
|---------------|----------------------|---------|
| 03/05 - 31/05 | Samstag              | 16.30 * |
| 07/06 - 16/08 | Mittwoch und Samstag | 17.30 * |
| 20/08 - 11/10 | Mittwoch und Samstag | 16.30 * |

In Begleitung eines erfahrenen Kanulehrers fahren Sie im Kanu direkt auf der Wasseroberfläche sitzend die Lagunen von Comacchio entlang.

Ein atemberaubendes Erlebnis, das Sie von der Fischerstation Foce zu den Lagunen Fattibello, Spavola und Capre führen wird. Die Route eignet sich auch für Anfänger. Auf halber Strecke ist eine Pause eingeplant mit Aperitif.

Dauer: 3h30 - Mindestalter: 6 Jahre

\*Zeitpläne können sich je nach Sonnenuntergangszeit ändern.

**Preise:** € 30 adulti € 20 Kinder 6-12 Jahre

Aperitif: € 15,00 pro Person - bei Buchung zu bestätigen

## DANS LES LAGUNES DE COMACCHIO EN CANOË

|               |                    |         |
|---------------|--------------------|---------|
| 03/05 - 31/05 | Samedi             | 16.30 * |
| 07/06 - 16/08 | Mercredi et samedi | 17.30 * |
| 20/08 - 11/10 | Mercredi et samedi | 16.30 * |

Accompagnés par un instructeur professionnel, vous pourrez parcourir les lagunes de Comacchio en glissant au fil d'eau. Une expérience charmante qui, de "Stazione Foce" vous mènera à l'intérieur des lagunes Fattibello, Spavola et Capre. L'itinéraire est aussi indiqué pour les débutants et il prévoit un arrêt à moitié parcours avec aperitif. Durée: 3h30 - Âge minimum 6 ans

\*Les horaires sont sujets à changement, selon l'heure du coucher du soleil

**Tarifs:** € 30 adultes € 20 enfants de 6 à 12 ans

Aperitif: € 15,00 par personne - à confirmer lors de la réservation

## 21 IN CANOA AL CHIARO DI LUNA

ESCURSIONI IN BARCA / BOATTRIPS



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:  
Stazione Foce - Valli di Comacchio

10 - 11 - 12 giugno

9 - 10 - 11 luglio

8 - 9 - 10 agosto

6 - 7 - 8 settembre

Partenza h1.30 prima dell'orario del tramonto - L'orario di partenza verrà confermato al momento della prenotazione. Consulta gli orari aggiornati sul nostro sito.

Guidati solo dalla luce della luna piena scivoleremo all'interno delle Valli di Comacchio, avvolti dal silenzio e dai canti degli uccelli, che numerosi popolano questo ambiente magico. Giunti ai tradizionali casoni da pesca, una degustazione con specialità locali vi attenderà alla luce di un focolare acceso. L'accompagnatore raccontando aneddoti e curiosità saprà rievocare l'atmosfera e le tradizioni legate a questi luoghi ricchi di storia.

Durata: 4h  
età minima 15 anni - È necessario saper nuotare.

**Tariffe: € 60**

## 🚣 CANOE UNDER THE MOONLIGHT

10 - 11 - 12 June

9 - 10 - 11 July

8 - 9 - 10 August

6 - 7 - 8 September

Departure h1.30 before the sunset time - The departure time will be confirmed at the time of booking. Updated times on our website.

Guided by the full moon light we will glide over the waters of Comacchio Lagoon, in a magical environment. A tasting with local specialties awaits you by the light of a fireplace inside an ancient fishing hut. The anecdotes and curiosities shared by the guide evoke the atmosphere and traditions of these places rich in history.

Duration: 4h Min. age: 15 years old. Participants should be able to swim.

**Fares: € 60**

## 🇩🇪 MIT DEM KANU IN DEN MONDSCHEN

10 - 11 - 12 Juni

9 - 10 - 11 Juli

8 - 9 - 10 August

6 - 7 - 8 September

Dieser Ausflug startet 1,5 Stunden vor Sonnenuntergang - Der genaue Treffzeit wird bei der Buchung mitgeteilt. Auch auf unserer Website können Sie dazu Informationen einholen.

Geführt vom Licht des Vollmonds gleiten wir durch die Valli di Comacchio, wir geben uns der Stille hin und lauschen den Vögeln, die dieses zauberhafte Gebiet in großer Zahl besiedeln. Haben wir die traditionellen Fischerhäuschen erreicht, machen wir Halt, um uns im Feuerschein lokale Spezialitäten schmecken zu lassen. Untermalt wird die magische Atmosphäre durch die Ausführungen unseres Guides, der so manche Anekdote und Kuriosität über diese geschichtsträchtige Gegend erzählen kann.

Dauer: 4h - Mindestalter: 15 Jahre. Man muss schwimmen können.

**Preise: € 60**

## 🇫🇷 EN CANOË AU CLAIR DE LUNE

10 - 11 - 12 Juin

9 - 10 - 11 Juillet

8 - 9 - 10 Août

6 - 7 - 8 Septembre

Départ 1h30 avant le coucher du soleil -  
L'heure de départ sera confirmée au moment de la réservation.

Guidés uniquement par la lumière de la pleine lune, nous glisserons dans les lagunes de Comacchio, entourés du silence et des chants des oiseaux, qui peuplent nombreux cet environnement magique. Une fois arrivés aux cabanes de pêcheurs traditionnelles, une dégustation de spécialités locales vous attendra à la lumière d'une cheminée allumée. En racontant des anecdotes et des curiosités, le guide saura rappeler l'ambiance et les traditions liées à ces lieux riches en histoire.

Durée: 4h00 - Âge min: 15 ans. Il faut savoir nager.

**Tarifs: € 60**

## 22 VIAGGETTO SUL PO GRANDE

ESCURSIONI IN BARCA / BOAT TRIPS



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:

Via Darsena 57 - Ferrara - attracco motonave Nena



16/03 - 02/11

Domenica e festivi

10.00

Escursione dalla nuova darsena di Ferrara al Po Grande, navigando sulle vie d'acqua che ricongiungono la città al grande fiume, che le diede origine. Uno spaccato insolito, un corridoio naturalistico, dove aironi, gruccioni e tartarughe vivono indisturbati, insieme a solitari pescatori. Passaggio attraverso la conca di Pontelagoscuro, sipario sulla maestosità del grande fiume e navigazione panoramica sul Po, costeggiando la spiaggia della Giarina o l'antica Isola Bianca. Sulla via del ritorno un brindisi al Po coronerà la nostra esperienza. Durata: 2h30

Se richiesta: sbarco al ristorante il Pontile di S. M. Maddalena per rientro con bicicletta al seguito, sulla ciclabile Destra Po e attraverso il Parco Urbano.

**Tariffe:** € 18 adulti € 12 da 4 a 10 anni gratuito da 0 a 3 anni

## 🇬🇧 BOAT TRIP ON THE RIVER PO

16/03 - 02/11

Sunday and Holidays

10.00 am

Excursion from the new dock of Ferrara to the Po Grande, following the waterway that connects the city to the river: an unusual cross-section of the city, along a natural corridor, where herons, bee-eaters and tortoises live undisturbed, along with solitary fishermen. We will cross the Pontelagoscuro lock, travel past the former Isola Bianca with its heron nesting colonies. On the way back, a toast to the Po will crown our experience. Duration: 2h30

On request: disembarkation to the pier at Santa Maria Maddalena and return by bike along Destra Po and through Parco Urbano.

**Fares:** € 18 adults € 12 children aged 4 to 10 children under 4 free

## 🇩🇪 BOOTSTOUR AUF DEM PO

16/03 - 02/11

Sonntag und an Feiertagen

10.00

Exkursion vom neuen Hafen in Ferrara bis zum Po Grande, auf den Wasserwegen, die die Stadt wieder mit ihrem Fluss verbinden, an dem sie einst entstanden war. Ein ungewöhnlicher Blick auf Ferrara, ein grüner Korridor, in dem man Reiher, Bienenfresser und Schildkröten, aber auch vereinzelt Angler antreffen kann. Durchquerung der Schleuse in Pontelagoscuro, die sich wie ein Vorhang auf den majestätischen Po öffnet. Rundfahrt auf dem Po Grande, vorbei an dem Strand Giarina oder der antiken Flussinsel Isola Bianca. Auf der Rückfahrt rundet ein Prosit auf den Po mit einem Gläschen Prosecco unser Erlebnis ab. Dauer: 2h30

Auf Anfrage: Ausschiffung im Restaurant „Il Pontile“ in S. M. Maddalena, um mit dem Fahrrad auf dem Radweg „Destra Po“ (rechte Po-Seite) und durch den Stadtpark zurückzukehren.

**Preise:** € 18 Erwachsene € 12 Kinder 4-10 Jahre kostenlos 0-3 Jahre

## 🇫🇷 PETIT TOUR SUR LE PO

16/03 - 02/11

Dimanche et jours fériés

10.00

Excursion du nouveau quai de Ferrara au Po Grande, en navigant sur la voie d'eau qui relie la ville au fleuve. Un aspect insolite de la ville, un couloir naturaliste où hérons, guépriers d'Europe et tortues vivent paisibles en compagnies de quelques pêcheurs solitaires. Passage par l'écluse de Pontelagoscuro longeant l'ancienne Île Blanche et son héronnière où y nichent les hérons. Sur le chemin du retour, un toast au Po couronnera notre expérience. Durée 2h30

Sur demande: débarquement au restaurant Il Pontile de S. M. Maddalena et retour avec vélo embarqué au préalable, au long de la piste cyclable Destra Po et à travers le Parc Urbain.

**Tarifs:** € 18 adultes € 12 enfants de 4 à 10 ans gratuit moins de 4 ans

## 23 BIKE&BOAT ALLA RISERVA DEL PO DI PILA

ESCURSIONI IN BICICLETTA / BIKE & BOAT TRIPS



 Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:  
Pontile di Cà Tiepolo – Porto Tolle (RO)

|                           |                    |       |
|---------------------------|--------------------|-------|
| 02/03-29/06 e 07/09-02/11 | Domenica e festivi | 10.00 |
|---------------------------|--------------------|-------|

Escursione in motonave alle Bocche del Po di Pila, la grande foce. Per capire nel migliore dei modi come si è formato il Delta del Po e per ammirare la maestosità del Grande Fiume che, ormai stanco e placido, si unisce al mare, è fondamentale scoprirne la oca principale, il paziente lavoro di tessitura del fiume, del mare e del vento, che hanno saputo creare una straordinaria varietà di ambienti dove l'avifauna regna sovrana.

Dal ponte superiore della motonave, si gode di una vista a volo d'uccello.

Sbarco a Pila ed inizio del percorso in bici che vi porterà a visitare diversi ambienti del Parco del Delta del Po, la campagna, le golene e le meravigliose valli da pesca.

Rientro in bici a Ca' Tiepolo punto di partenza del tour.

Durata: navigazione 2h15 - distanza in BICI: 20 km (da Pila)

**Tariffe: € 25 adulti € 12 da 4 a 12 anni gratuito da 0 a 3 anni**

Noleggio bici: € 15,00 city-bike - € 40,00 e-bike.  
Per chi noleggia la bicicletta, riconsegna entro le ore 19.00

## BIKE & BOAT IN PO DI PILA NATURE RESERVE

|                             |                     |          |
|-----------------------------|---------------------|----------|
| 02/03-29/06 and 07/09-02/11 | Sunday and Holidays | 10.00 am |
|-----------------------------|---------------------|----------|

Boat excursion to the Bocche del Po di Pila, the great mouth of the river. To truly understand how the Po Delta was formed and admire the majesty of the Great River, which, now tired and calm, merges with the sea, it is essential to explore its main mouth, the patient delicate interplay of the river, the sea, and the wind, which together have created an extraordinary variety of environments where birdlife reigns supreme. From the upper deck of the boat, you'll enjoy a bird's-eye view. Disembark in Pila and begin the bike ride that will take you to explore several areas of the Po. Delta Park, including the countryside, the riverbanks, and the beautiful fishing lagoons. Return by bike to Ca' Tiepolo, the starting point of the tour.

Duration of the itinerary: boat tour: 2h15 -bike: 20 km (from Pila)

**Fares: € 25 adults € 12 children aged 4 to 12 children under 4 free**

Bike rental: € 15,00 city bike - € 40,00 e-bike. The bike has to be returned by 7.00 pm

## BIKE & BOAT IM NATURSCHUTZGEBIET PO DI PILA

|                             |                           |       |
|-----------------------------|---------------------------|-------|
| 02/03-29/06 und 07/09-02/11 | Sonntag und an Feiertagen | 10.00 |
|-----------------------------|---------------------------|-------|

Schiffahrt zu den zu den Bocche del Po di Pila, der großen Mündung. Entlang des Hauptarms kann man die Entstehung des Po-Deltas nachvollziehen und die Majestät des Großen Flusses bewundern, der sich müde und still mit dem Meer verbindet. Die geduldige und unerbittliche Aktivität des Flusses, des Meeres und des Windes hat eine außergewöhnliche Vielfalt von Umgebungen geschaffen, in denen die Vogelwelt souverän regiert. Vom Oberdeck des Motorbootes hat man einen atemberaubenden Blick auf die Mündung und die Adria. Ausschiffung in Pila und Beginn der Radtour, die Sie zu verschiedenen Orten des Po-Delta-Parks, der Landschaft, den Auen und wunderschönen Fischlagunen führt. Rückfahrt mit dem Fahrrad nach Ca' Tiepolo.

Dauer: Schiffahrt 2h15 - Radtour 20 km (Pila-Cà Tiepolo)

**Preise: € 25 Erwachsene € 12 Kinder 4-12 Jahre kostenlos 0-3 Jahre**

Radverleih: € 15,00 city-bike - € 40,00 e-bike. Rückgabe des Fahrrads for 19.00 Uhr

## BIKE & BOAT À LA RÉSERVE DU PO DI PILA

|                            |                          |       |
|----------------------------|--------------------------|-------|
| 02/03-29/06 et 07/09-02/11 | Dimanche et jours fériés | 10.00 |
|----------------------------|--------------------------|-------|

Excursion en bateau à moteur aux Bocche del Po di Pila, la grande embouchure. Pour comprendre au mieux comment le Delta du Po s'est formé et admirer la majesté du Grand Fleuve qui, maintenant fatigué et paisible, se joint à la mer, il est essentiel de découvrir son embouchure principale. Le patient travail du fleuve, de la mer et du vent, ont créé une extraordinaire variété d'environnements où l'avifaune règne en maître. Depuis le pont supérieur du bateau, on bénéficie d'une vue panoramique.

Débarquement à Pila et début du parcours à vélo qui vous emmènera à la découverte de différents environnements du Parc du Delta du Po: la campagne, les rives et les magnifiques lagunes de pêche. Retour à vélo à Ca' Tiepolo, point de départ du tour.

Durée de l'itinéraire: Navigation 2h15 - Parcours à vélo: 20 km (depuis Pila)

**Tarifs: € 25 Adultes € 12 enfants de 4 à 12 ans gratuit moins de 4 ans**

Location de vélo: € 15,00 city-bike - € 40,00 e-bike. Retour des velos avant 19 heures

## 24 BIKE & BOAT NELLE VALLI DI COMACCHIO

ESCURSIONI IN BICICLE BARCA / BIKE & BOAT TRIPS



 Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:  
Logonovo E-bike, Via Conca, 1 - Comacchio

|                               |                    |      |
|-------------------------------|--------------------|------|
| 23/03 - 02/06 e 07/09 - 02/11 | Domenica e festivi | 9.30 |
|-------------------------------|--------------------|------|

Immergiti nelle Valli di Comacchio con un esclusivo tour "Bike & Boat", pensato per piccoli gruppi (max 14 persone). Partiremo in bicicletta dai Trepponti, cuore pulsante della città, per un percorso guidato alla scoperta di un ecosistema affascinante.

Saliremo a bordo di un'imbarcazione appositamente attrezzata, che accoglierà comodamente sia noi che le nostre biciclette e navigheremo, ascoltando storie e curiosità su questi luoghi unici, dove l'armonia tra uomo e natura ha creato un paesaggio di rara bellezza. Dopo una piacevole pausa caffè, torneremo in sella per esplorare sentieri nascosti, alla ricerca di scorci panoramici e siti privilegiati per ammirare l'avifauna, tra cui spiccano i suggestivi fenicotteri. Durata: 2h45

**Tariffe:** € 25 adulti € 15 da 4 a 10 anni gratuito da 0 a 3 anni

Nolo bici: € 7 - Per chi noleggia la bicicletta, riconsegna dalle ore 15.00 alle 15.30  
Richiesto pagamento anticipato

## BIKE & BOAT IN THE COMACCHIO LAGOONS

|                                 |                     |         |
|---------------------------------|---------------------|---------|
| 23/03 - 02/06 and 07/09 - 02/11 | Sunday and Holidays | 9.30 am |
|---------------------------------|---------------------|---------|

Immerse yourself in the Comacchio Lagoon with an exclusive "Bike & Boat" tour, designed for small groups (max 14 people). We will depart by bicycle from the Trepponti, the beating heart of the city, for a guided journey to discover a fascinating ecosystem. We will board a specially equipped boat that will comfortably accommodate both us and our bikes. We will navigate while listening to stories and curiosities about these unique places, where the harmony between humans and nature has created a landscape of rare beauty. After a pleasant coffee break, we will get back on our bikes to explore hidden trails, seeking out scenic views and prime spots to admire the local birdlife, including the striking flamingos. Duration: 2h45

**Fares:** € 25 adults € 15 children aged 4 to 10 children under 4 free

Bike rental: 7 € - The bike has to be returned from 3.00 to 3.30 pm - Prepayment required

## BIKE & BOAT IN DER LAGUNE VON COMACCHIO

|                                 |                           |      |
|---------------------------------|---------------------------|------|
| 23/03 - 02/06 und 07/09 - 02/11 | Sonntag und an Feiertagen | 9.30 |
|---------------------------------|---------------------------|------|

Genießen Sie der Lagune von Comacchio mit einer exklusiven „Bike & Boat“-Tour für kleine Gruppen (max. 14 Personen). Wir starten mit dem Fahrrad von Trepponti, im Herzen der Stadt, für eine geführte Tour zur Entdeckung eines faszinierenden Ökosystems.. Wir steigen an Bord eines speziell ausgestatteten Bootes, das sowohl uns als auch unsere Fahrräder bequem aufnehmen wird, und segeln und hören Geschichten und Kuriositäten über diese einzigartigen Orte, an denen die Harmonie zwischen Mensch und Natur eine Landschaft von seltener Schönheit geschaffen hat. Nach einer gemütlichen Kaffeepause fahren wir mit dem Rad, auf der Suche nach Aussichtspunkten und privilegierten Plätzen, um die Vogelwelt zu bewundern, darunter die suggestiven Flamingos. 2h45

**Preis:** € 25 Erwachsene € 15 Kinder 4-10 Jahre kostenlos 0-3 Jahre

Radverleih: € 7 - Rückgabe des Fahrrads von 15.00 bis 15.30 Uhr - Vorauszahlung erforderlich

## BIKE & BOAT DANS LES LAGUNES DE COMACCHIO

|                                |                          |      |
|--------------------------------|--------------------------|------|
| 23/03 - 02/06 et 07/09 - 02/11 | Dimanche et jours fériés | 9.30 |
|--------------------------------|--------------------------|------|

Plongez dans les Lagunes de Comacchio avec une excursion exclusive "Bike & Boat", conçue pour de petits groupes (maximum 14 personnes).

Nous partirons à vélo depuis les Trepponti, cœur de la ville, pour une visite guidée à la découverte d'un écosystème fascinant. Nous monterons à bord d'un bateau spécialement aménagé, qui accueillera confortablement à la fois nous et nos vélos, et nous naviguerons en écoutant des histoires et des anecdotes sur ces lieux uniques, où l'harmonie entre l'homme et la nature a créé un paysage d'une rare beauté.

Après une agréable pause café, nous reprendrons nos vélos pour explorer des sentiers cachés, à la recherche de vues panoramiques et de sites privilégiés pour admirer l'avifaune, dont les beaux flamants roses. Durée: 2h45

**Tarifs:** € 25 adultes € 15 enfants de 4 à 10 ans gratuit moins de 4 ans

Location de vélo: € 7 - Retour des vélos de 15h à 15h30 - Paiement à l'avance obligatoire

25

## DUE RUOTE NEL BOSCO



ESCURSIONI IN BICICLETTA / BIKE TRIPS



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:

Ingresso Bosco della Mesola

|                               |                    |       |
|-------------------------------|--------------------|-------|
| 30/03 – 11/05 e 20/07 – 14/09 | Domenica e festivi | 15.30 |
|-------------------------------|--------------------|-------|

Escursione guidata in bicicletta all'interno della Riserva Naturale Bosco della Mesola. L'itinerario si svolge all'interno del bosco fino a raggiungere il Parco delle Duchesse. La possibilità di percorrere su due ruote un itinerario esclusivo, normalmente precluso al pubblico, permetterà di vivere un'esperienza unica e di riscoprire il fascino della natura incontaminata.

Durata: 2h

|                 |                   |                           |
|-----------------|-------------------|---------------------------|
| <b>Tariffe:</b> | <b>€ 9 adulti</b> | <b>€ 5 da 0 a 10 anni</b> |
|                 | Nolo bici: € 5    |                           |



## THROUGH THE WOOD ON TWO WHEELS

|                                 |                     |         |
|---------------------------------|---------------------|---------|
| 30/03 – 11/05 and 20/07 – 14/09 | Sunday and Holidays | 3.30 pm |
|---------------------------------|---------------------|---------|

Guided bike tour at Bosco Mesola Nature Reserve. The itinerary will pass through the wood and it will reach the Duchesses' Park, an uncontaminated area where people, usually, are not admitted. A fascinating environment waits for you, through a trail which is still unfamiliar to visitor.

Duration: 2 h

|               |                   |                                  |
|---------------|-------------------|----------------------------------|
| <b>Fares:</b> | <b>€ 9 adults</b> | <b>€ 5 children aged 0 to 10</b> |
|               | Bike rental: € 5  |                                  |



## GEFÜHRTE RADTOUR IM NATURSCHUTZGEBIET IM WALD VOM MESOLA

|                                 |                           |       |
|---------------------------------|---------------------------|-------|
| 30/03 – 11/05 and 20/07 – 14/09 | Sonntag und an Feiertagen | 15.30 |
|---------------------------------|---------------------------|-------|

Geführte Radtour im Naturschutzgebiet im Wald von Mesola Bieten wir jeden Tag geführte Radtouren in unserem Naturschutzgebiet im Wald von Mesola. Die Touren führen bis zum Park der Herzoginnen. Diese exklusive Rundfahrt ermöglicht Ihnen, den Teil der Reserve, das normalerweise für die Öffentlichkeit geschlossen ist, zu besuchen und Sie können eine einzigartige Erfahrung erleben und den Zauber der Natur entdecken.

Dauer: 2h

|                |                       |                               |
|----------------|-----------------------|-------------------------------|
| <b>Preise:</b> | <b>€ 9 Erwachsene</b> | <b>€ 5 Kinder 0 -10 Jahre</b> |
|                | Radverleih: € 5       |                               |



## DEUX ROUES DANS LE BOIS

|                                |                          |       |
|--------------------------------|--------------------------|-------|
| 30/03 – 11/05 et 20/07 – 14/09 | Dimanche et jours fériés | 15.30 |
|--------------------------------|--------------------------|-------|

Excursion guidée en vélo à l'intérieur de la Réserve Naturelle de Mesola. L'itinéraire se déroule à l'intérieur du bois jusqu'à rejoindre le Parc des Duchesses.

La possibilité de parcourir un itinéraire exclusif, normalement interdit au public, vous permettra de vivre une expérience unique et de découvrir le charme de la nature préservée.

Durée: 2h

|                |                       |                                  |
|----------------|-----------------------|----------------------------------|
| <b>Tarifs:</b> | <b>€ 9 adultes</b>    | <b>€ 5 enfants de 0 à 10 ans</b> |
|                | Location de vélo: € 5 |                                  |

26

## IN BICI TRA IL SILENZIO E I COLORI DELLE VALLI DI COMACCHIO



ESCURSIONI IN BICICLETTA / BIKE TRIPS



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:  
Stazione Foce - Valli di Comacchio

|                               |                    |       |
|-------------------------------|--------------------|-------|
| 23/03 - 02/06 e 07/09 - 02/11 | Domenica e festivi | 10.30 |
|-------------------------------|--------------------|-------|

Un percorso in bici di circa 10 km alla scoperta delle Valli di Comacchio, accompagnati dalle nostre guide ambientali. Visiterete le ricostruzioni delle case etrusche di Spina nel nuovo parco archeologico e il lavoriero, dove si pratica ancora oggi la pesca tradizionale dell'anguilla. Il percorso costeggia le saline, habitat ideale per una numerosa colonia di fenicotteri e altre specie di uccelli, offrendo scorci panoramici di unica bellezza.

Durata: 2h

**Tariffe:** € 10 adulti      € 6 da 4 a 10 anni      gratuito da 0 a 3 anni  
Nolo bici: € 7



### A BIKE RIDE ACROSS THE SILENCE AND COLOURS OF THE COMACCHIO LAGOON

|                                 |                     |          |
|---------------------------------|---------------------|----------|
| 23/03 - 02/06 and 07/09 - 02/11 | Sunday and Holidays | 10.30 am |
|---------------------------------|---------------------|----------|

A 10 km bike route to discover the Comacchio Lagoon, accompanied by our environmental guides. You will visit the reconstructed Etruscan houses of Spina in the new archaeological park and the "lavoriero", where traditional eel fishing is still practiced today.

The route runs along the Saltworks, an ideal habitat for a large colony of flamingos and other bird species, offering panoramic views of unique beauty. Duration: 2h

**Fares:** € 10 adults      € 6 children aged 4 to 10      children under 4 free  
Bike rental: € 7



### EINE RADTOUR ZWISCHEN DER STILLE UND DEN FARBEN DER LAGUNE VON COMACCHIO

|                                 |                           |       |
|---------------------------------|---------------------------|-------|
| 23/03 - 02/06 und 07/09 - 02/11 | Sonntag und an Feiertagen | 10.30 |
|---------------------------------|---------------------------|-------|

Eine etwa 10 km lange Radtour zur Entdeckung der Lagune von Comacchio, begleitet von unseren Umweltführern. Sie besichtigen die Rekonstruktionen der etruskischen Häuser von Spina im neuen archäologischen Park und den "Lavoriero", in dem auch heute noch die traditionelle Aal-Fischerei betrieben wird. Die Route schlängelt sich in der Nähe der Salinen, die ein ideales Habitat für eine zahlreiche Kolonie von Flamingos und andere Vogelarten darstellen, und bietet atemberaubende Panoramablicke von einzigartiger Schönheit.

Dauer: 2h

**Preise:** € 10 Erwachsene      € 6 Kinder 4-10 Jahre      kostenlos 0-3 Jahre  
Radverleih: € 7



### À VÉLO ENTRE LE SILENCE ET LES COULEURS DES LAGUNES DE COMACCHIO

|                                |                          |       |
|--------------------------------|--------------------------|-------|
| 23/03 - 02/06 et 07/09 - 02/11 | Dimanche et jours fériés | 10.30 |
|--------------------------------|--------------------------|-------|

Le long d'un parcours d'environ 10 km, accompagné par nos guides naturalistes, vous visiterez certains des sites plus pittoresques des lagunes de Comacchio.

Vous vous arrêterez aux reconstruction des maisons étrusques de Spina dans le nouveau parc archéologique en plein air; vous visiterez le "lavoriero" où se pratique encore la pêche traditionnelle de l'anguille; les occasions d'observer les marais salants, qui abritent une importante colonie de flamants roses et diverses autres espèces d'oiseaux, ne manqueront pas.

Durée: 2h00

**Tarifs:** € 10 adultes      € 6 enfants de 4 à 10 ans      gratuit moins de 4 ans  
Location de vélo: € 7

27

## SU E GIU' PER COMACCHIO: CANALI, VALLI, SALINE E FENICOTTERI

ESCURSIONI IN BICICLETTA / BIKE TRIPS



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:

Via dello Squero n. 3, Comacchio (area parcheggio Coop)

02/03 - 08/06

Domenica

9.00

Scopri il fascino unico delle Valli di Comacchio con un'escursione indimenticabile, che ti condurrà tra panorami spettacolari e luoghi intrisi di storia. Percorri le antiche saline, dove il rosa dei fenicotteri si fonde con i colori intensi della natura, creando un quadro mozzafiato. Immergiti in un viaggio nel tempo, tra tradizioni millenarie, paesaggi suggestivi e le tracce lasciate dagli Etruschi, antichi custodi di queste terre.

Un'esperienza unica che intreccia la bellezza della natura con la magia della storia, in una perfetta armonia da vivere e ricordare.

Durata: 2h30

Lunghezza: 20 km - Età minima 12 anni

**Tariffe:** da € 15 adulti

Nolo bici: E-bike da € 20

€ 10 da 12 a 14 anni

Mtb € 15

Casco/seggiolino € 5



## COMACCHIO UP AND DOWN: CANALS, LAGOONS...

02/03 - 08/06

Sunday

9.00 am

Discover the unique charm of the Comacchio Lagoons with an unforgettable excursion, which will take you through spectacular views and places steeped in history. Walk through the ancient salt pans, where the pink of the flamingos blends with the intense colors of nature, creating a breathtaking picture. Immerse yourself in a journey through time, among ancient traditions, suggestive landscapes and the traces left by the Etruscans, ancient custodians of these lands. A unique experience that intertwines the beauty of nature with the magic of history, in a perfect harmony to live and remember

Duration: 2h30 - Km 20 - Minimum age: 12 years old

**Fares:** € 15 adults

Bike rental: E-bike from € 20

€ 10 children aged 12 to 14

Mtb € 15

Helmet/child bike seat €5



## AUF UND AB DIE STADT COMACCHIO: KANÄLE, LAGUNE...

02/03 - 08/06

Sonntag

9.00

Entdecken Sie den einzigartigen Charme der Comacchio Lagunen bei einem unvergesslichen Ausflug, der Sie zu spektakulären Ausblicken und geschichtsträchtigen Orten führt. Spazieren Sie entlang der alten Salzpflanzen, wo sich das Rosa der Flamingos mit den intensiven Farben der Natur vermischt und ein atemberaubendes Bild entsteht. Tauchen Sie ein in eine Reise durch die Zeit, zwischen tausendjährigen Traditionen, eindrucksvollen Landschaften und den Spuren, die die Etrusker, die alten Hüter dieser Länder, hinterlassen haben. Ein einzigartiges Erlebnis, das die Schönheit der Natur mit dem Zauber der Geschichte in perfekter Harmonie verbindet, die zum Erleben und Erinnern einlädt. Dauer: 2h30 - km 20 - Mindestalter: 12 Jahre

**Preise:** € 15 Erwachsene

Radverleih: E-bike de € 20

€ 10 Kinder 12-14 Jahre

Mtb € 15

Fahrradhelm / Kinder Fahrradsitz €5



## EN HAUT ET EN BAS DE COMACCHIO: CANAUX, LAGUNES...

02/03 - 08/06

Dimanche

9.00

Découvrez le charme unique des Lagunes de Comacchio lors d'une excursion inoubliable, qui vous emmènera à travers des paysages spectaculaires et des lieux imprégnés d'histoire. Partez à la découverte des anciennes salines, où le rose des flamants se mêle aux couleurs intenses de la nature, créant un tableau à couper le souffle. Immergez-vous dans un voyage dans le temps, entre traditions millénaires, paysages pittoresques et les traces laissées par les Etrusques, anciens gardiens de ces terres. Une expérience unique qui entrelace la beauté de la nature avec la magie de l'histoire, dans une harmonie parfaite à vivre et à se rappeler. Durée: 2h30 - km 20 - âge minimum: 12

**Tariffe:** € 15 adultes

Location de vélos: E-bike de € 20

€ 10 enfants de 12 à 14 ans

Mtb € 15

Casque / siège pour enfant €5

## 28 ARGINE DEGLI ANGELI

ESCURSIONI IN BICICLETTA / BIKE TRIPS



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:

Lido degli Estensi - Porto turistico Via Fortuna Maris, 2

|                               |          |       |
|-------------------------------|----------|-------|
| 01/03 - 07/06 e 16/08 - 13/09 | Sabato   | 16.00 |
| 02/03 - 08/06                 | Domenica | 9.30  |
| 14/06 - 09/08                 | Sabato   | 17.00 |
| 20/09 - 03/01/2026            | Sabato   | 15.00 |

Vivi l'emozione di pedalare lungo uno dei percorsi ciclabili più belli d'Italia, tra dune, pinete e paesaggi mozzafiato. L'escursione ti porterà alla scoperta della foce del Bellocchio, un luogo iconico delle Valli di Comacchio, celebre per il suo valore naturalistico e il tradizionale lavoriero da pesca, dove potrai rivivere le antiche tecniche di pesca dell'anguilla. Il percorso include tappe tra spiagge selvagge, pinete litoranee e la riserva naturale UNESCO, unendo storia, natura e panorami indimenticabili. Durata: 2h30 - Lunghezza: 25 km - Età min 12 anni

**Tariffe: da € 15 adulti € 10 da 12 a 14 anni**  
 Nolo bici: E-bike da € 20 Mtb € 15 Casco/seggiolino € 5

## 🇬🇧 ARGINE DEGLI ANGELI

|                               |          |         |
|-------------------------------|----------|---------|
| 01/03 - 07/06 e 16/08 - 13/09 | Saturday | 4.00 pm |
| 02/03 - 08/06                 | Sunday   | 9.30 am |
| 14/06 - 09/08                 | Saturday | 5.00 pm |
| 20/09 - 03/01/2026            | Saturday | 3.00 pm |

Experience the thrill of pedaling along one of the most beautiful cycling routes in Italy, among dunes, pine forests and breathtaking landscapes. The excursion will take you to discover the mouth of the Bellocchio, an iconic place in the Comacchio Valleys, famous for its naturalistic value and the traditional fishing works, where you can relive the ancient eel fishing techniques. The route includes stops among wild beaches, coastal pine forests and the UNESCO nature reserve, combining history, nature and unforgettable views. Duration: 2h30 - Km 25 - Minimum age: 12 years old

**Fares: € 15 adults € 10 children aged 12 to 14**  
 Bike rental: E-bike from € 20 Mtb € 15 Helmet/child bike seat € 5

## 🇩🇪 ARGINE DEGLI ANGELI

|                               |         |       |
|-------------------------------|---------|-------|
| 01/03 - 07/06 e 16/08 - 13/09 | Samstag | 16.00 |
| 02/03 - 08/06                 | Sonntag | 9.30  |
| 14/06 - 09/08                 | Samstag | 17.00 |
| 20/09 - 03/01/2026            | Samstag | 15.00 |

Erleben Sie den Nervenkitzel des Radfahrens auf einer der schönsten Radrouten Italiens, zwischen Dünen, Pinienwäldern und atemberaubenden Landschaften. Der Ausflug führt Sie zur Entdeckung der Mündung des Bellocchio, einem ikonischen Ort in den Comacchio-Tälern, der für seinen naturalistischen Wert und die traditionelle Fischereifabrik bekannt ist, in der Sie die alten Techniken des Aalfangs nacherleben können. Die Route umfasst Etappen zwischen wilden Stränden, Küsteneiferwäldern und dem UNESCO-Naturschutzgebiet und vereint Geschichte, Natur und unvergessliche Ausblicke. Dauer: 2h30 - km 25 - Mindestalter: 12 Jahre

**Preise: € 15 Erwachsene € 10 Kinder 12-14 Jahre**  
 Radverleih: E-bike de € 20 Mtb € 15 Fahrradhelm / Kinder Fahrradsitz € 5

## 🇫🇷 ARGINE DEGLI ANGELI

|                               |          |       |
|-------------------------------|----------|-------|
| 01/03 - 07/06 e 16/08 - 13/09 | Samedi   | 16.00 |
| 02/03 - 08/06                 | Dimanche | 9.30  |
| 14/06 - 09/08                 | Samedi   | 17.00 |
| 20/09 - 03/01/2026            | Samedi   | 15.00 |

Vivez l'émotion de rouler le long de l'itinéraires cyclables parmi les plus beaux d'Italie, entre dunes, pins et paysages à couper le souffle. L'excursion vous conduira à la découverte de l'embouchure du Bellocchio, un lieu emblématique des lagunes de Comacchio, célèbre pour sa valeur naturelle et son traditionnel travail de pêche, où vous pourrez revivre les anciennes techniques de pêche à l'anguille. Le parcours inclut des étapes entre plages sauvages, pinèdes côtières et la réserve naturelle classée par l'UNESCO, alliant histoire, nature et panoramas inoubliables. Durée: 2h30 - km 25 - âge minimum: 12

**Tariffe: € 15 adultes € 10 enfants de 12 à 14 ans**  
 Location de vélos: E-bike de € 20 Mtb € 15 Casque / siège pour enfant € 5

## 29 GIARDINO BOTANICO DI PORTO CALERI

ESCURSIONI A PIEDI / WALKING TOURS



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:

Ingresso Giardino Botanico Porto Caleri, Rosolina (RO)



|               |   |       |       |
|---------------|---|-------|-------|
| 02/03 - 31/03 | Domenica e festivi                                      | 10.30 |       |
| 01/04 - 31/05 | Sabato, domenica e festivi                              | 10.30 | 15.30 |
| 01/06 - 31/08 | Martedì, mercoledì, giovedì, sabato, domenica e festivi | 10.30 | 16.30 |
| 01/09 - 31/10 | Giovedì, sabato, domenica e festivi                     | 10.30 | 15.30 |

Il Giardino Botanico si estende su una superficie di oltre 44 ettari, offrendo ai visitatori la possibilità di esplorare una straordinaria varietà di ambienti e una flora ricca e ben conservata. Il paesaggio è caratterizzato da habitat diversificati, dalla pineta al bosco litoraneo, dalle zone umide d'acqua dolce e salmastra fino alle dune di sabbia, in continua evoluzione, che conducono al mare e alla laguna. L'esperienza più suggestiva è la passeggiata sospesa sull'acqua, un percorso unico che regala una vista incantevole sulla laguna. Durata: 1h45

**Tariffe:** € 10 adulti € 5 da 6 a 14 anni gratuito da 0 a 5 anni

## 🇬🇧 PORTO CALERI BOTANICAL GARDEN

|               |   |          |         |
|---------------|---|----------|---------|
| 02/03 - 31/03 | Sunday and Holidays   | 10.30 am |         |
| 01/04 - 31/05 | Saturday, Sunday and Holidays                               | 10.30 am | 3.30 pm |
| 01/06 - 31/08 | Tuesday, Wednesday, Thursday, Saturday, Sunday and Holidays | 10.30 am | 4.30 pm |
| 01/09 - 31/10 | Thursday, Saturday, Sunday and Holidays                     | 10.30 am | 3.30 pm |

The Botanical Garden covers an area of over 44 hectares, where the visitor can discover a remarkable variety of environments and a well-preserved and rich flora. Different habitats characterize the Garden: pine and coastal forests, freshwater and brackish water wetlands, sand dunes, lagoons and the sea. The most exciting part of the experience is the walk along the walkway on water, a more suggestive perspective over the lagoon. Duration: 1h45

**Fares:** € 10 adults € 5 children aged 6 to 14 children under 6 free

## 🇩🇪 BOTANISCHER GARTEN VON PORTO CALERI

|               |  |       |       |
|---------------|--|-------|-------|
| 02/03 - 31/03 | Sonntag und an Feiertagen  | 10.30 |       |
| 01/04 - 31/05 | Samstag, Sonntag und an Feiertagen                                 | 10.30 | 15.30 |
| 01/06 - 31/08 | Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, Samstag, Sonntag und an Feiertagen | 10.30 | 16.30 |
| 01/09 - 31/10 | Donnerstag, Samstag, Sonntag und an Feiertagen                     | 10.30 | 15.30 |

Ziel des Gartens ist es, eine einzigartige natürliche Umgebung von großem wissenschaftlichem Interesse zu erhalten. Der Garten ist durch fünf Lebensräume gekennzeichnet: Kiefernwald, Buschland, Süßwasserfeuchtgebiete, Sanddünen und Brackwasserfeuchtgebiete.

Ein Spaziergang auf den Pfaden eines Ökosystems, das in perfekter Harmonie lebt, in dem Hunderte von Pflanzenarten beheimatet sind und in dem man zu bestimmten Jahreszeiten spannende Natur-Erlebnisse erfahren kann.

Dauer: 1h45

**Preise:** € 10 Erwachsene € 5 Kinder 6-14 Jahre kostenlos 0-5 Jahre

## 🇫🇷 JARDIN BOTANIQUE DE PORTO CALERI

|               |  |       |       |
|---------------|--|-------|-------|
| 02/03 - 31/03 | Dimanche et jours fériés                                 | 10.30 |       |
| 01/04 - 31/05 | Samedi, dimanche et jours fériés                         | 10.30 | 15.30 |
| 01/06 - 31/08 | Mardi, mercredi, jeudi, samedi, dimanche et jours fériés | 10.30 | 16.30 |
| 01/09 - 31/10 | Jeudi, Samedi, dimanche et jours fériés                  | 10.30 | 15.30 |

Le Jardin Botanique s'étend sur une superficie de plus de 44 hectares, offrant aux visiteurs la possibilité d'explorer une incroyable variété d'habitats et une flore riche et bien préservée. Le paysage est caractérisé par des habitats diversifiés, allant de la pinède à la forêt côtière, des zones humides d'eau douce et salée jusqu'aux dunes de sable, en constante évolution, qui mènent à la mer et à la lagune. L'expérience la plus saisissante est la promenade suspendue au-dessus de l'eau, un parcours unique offrant une vue magnifique sur la lagune. Durée: 1h45

**Tarifs:** € 10 adultes € 5 enfants de 6 à 14 ans gratuit moins de 6 ans

30

## A CAVALLO NEL CUORE DEL PARCO DEL DELTA DEL PO

ESCURSIONI A CAVALLO / HORSE RIDING



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:

Maneggio Spiaggia Romea - Via Oasi, 2 Lido delle Nazioni

|                               |                           |      |       |
|-------------------------------|---------------------------|------|-------|
| 14/01 - 17/05 e 30/09 - 20/12 | Martedì, giovedì e sabato | 9.30 | 11.00 |
| 20/05 - 25/09                 | Martedì, giovedì          | 9.00 | 10.30 |

I cavalli di razza Delta, presenti presso l'Allevamento Spiaggia Romea e di derivazione Camargue, risultano essere, grazie al temperamento mansueto e docile, ideali per tranquille passeggiate immersi nella natura del delta del Po. Accompagnati da una guida specializzata, potrete passeggiare a cavallo in un ambiente di straordinario fascino.

Durata: 1h

**Tariffe:** € 25 - (età minima 9 anni)

## THE HEART OF PO DELTA PARK ON HORSEBACK

|                                    |                             |         |          |
|------------------------------------|-----------------------------|---------|----------|
| 14/01 - 17/05 and<br>30/09 - 20/12 | Tuesday, Thursday, Saturday | 9.30 am | 11.00 am |
| 20/05 - 25/09                      | Tuesday and Thursday        | 9.00 am | 10.30 am |

Camargue horses from the Po Delta, bred in the Riding Center Spiaggia Romea, are the ideal companions for quiet strolls in the pine wood of the Po Delta, thanks to their mild and obedient temperament. Accompanied by an expert guide, you will ride into a nature reserve of extraordinary charm.  
Duration: 1h

**Fares:** € 25 - (Minimum age: 9 years old)

## REITEN IM HERZEN VON PO DELTA PARK

|                                    |                                  |      |       |
|------------------------------------|----------------------------------|------|-------|
| 14/01 - 17/05 und<br>30/09 - 20/12 | Dienstag, Donnerstag und Samstag | 9.30 | 11.00 |
| 20/05 - 25/09                      | Dienstag und Donnerstag          | 9.00 | 10.30 |

Die Delta Camargue-Pferde aus der Zucht Spiaggia Romea sind, dank ihrem gehorsamen und milden Temperament, besonders geeignet für ruhige Ausritte in der Natur.

Erleben Sie einen schönen Ritt in einer faszinierenden Umwelt begleitet von einem sachkundigen Führer.

Dauer: 1 Stunde

**Preise:** € 25 - (Mindestalter: 9 Jahre)

## À CHEVAL AU COEUR DU PARC DU DELTA

|                                   |                        |      |       |
|-----------------------------------|------------------------|------|-------|
| 14/01 - 17/05 et<br>30/09 - 20/12 | Mardi, jeudi et samedi | 9.30 | 11.00 |
| 20/05 - 25/09                     | Mardi et jeudi         | 9.00 | 10.30 |

Les chevaux de race Delta de l'élevage «Allevamento Spiaggia Romea», dérivés des chevaux camarguais, sont des chevaux doux et dociles, caractéristiques qui en fait des montures idéales pour des balades tranquilles dans la nature du delta du Po. Accompagnés par une guide spécialisée, vous pourrez vous promener à cheval dans un cadre d'une beauté extraordinaire.

Durée: 1h

**Tarifs:** € 25 - (âge minimum: 9 ans)

## 31 SULLE TRACCE DEL CERVO DELLA MESOLA

ESCURSIONI IN MINIBUS / EXCURSIONS BY MINIBUS



 Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:  
Ingresso Bosco della Mesola

|                                  |   |      |       |       |       |
|----------------------------------|---|------|-------|-------|-------|
| 01/03 - 15/06 e<br>13/09 - 31/10 | Sabato, domenica e festivi                      | 9.30 | 11.00 | 14.30 | 16.00 |
| 17/06 - 07/09                    | Martedì, venerdì, sabato,<br>domenica e festivi | 9.30 | 11.00 | 14.30 | 16.00 |

Sulle tracce del Cervo della Mesola è un'escursione molto speciale, in quanto è l'unica che, in un panorama di zone umide, si spinge in uno dei più straordinari boschi rimasti nella Pianura Padana.

Ci si addentra in pulmino in un'area normalmente chiusa al pubblico, dove si possono fare incontri molto emozionanti con il Re del Bosco, il Cervo della Mesola, unico cervo autoctono della penisola italiana.

Durata: 1h30

**Tariffe:** € 15 adulti € 10 da 0 a 12 anni

## FOLLOWING THE TRACKS OF MESOLA DEER

|                                    |   |         |          |         |         |
|------------------------------------|---|---------|----------|---------|---------|
| 01/03 - 15/06 and<br>13/09 - 31/10 | Saturday, Sunday and Holidays                     | 9.30 am | 11.00 am | 2.30 pm | 4.00 pm |
| 17/06 - 07/09                      | Tuesday, Friday, Saturday,<br>Sunday and Holidays | 9.30 am | 11.00 am | 2.30 pm | 4.00 pm |

"On the track of the Mesola Deers" is a very special excursion, as it is the only one which, in a wetlands context, takes the visitor into one of the most extraordinary woods of the Po Valley. A dedicated bus will take you through an area normally closed to the public, where you can directly encounter the King of the Woods, the Mesola Deer, the only native deer of the Italian peninsula.  
Duration: 1h30

**Fares:** € 15 adults € 10 children aged 0 to 12

## AUF DEN SPUREN DER MESOLA HIRSCH

|                                    |  |      |       |       |       |
|------------------------------------|--|------|-------|-------|-------|
| 01/03 - 15/06 und<br>13/09 - 31/10 | Samstag, Sonntag und an Feiertagen                       | 9.30 | 11.00 | 14.30 | 16.00 |
| 17/06 - 07/09                      | Dienstag, Freitag, Samstag,<br>Sonntag und an Feiertagen | 9.30 | 11.00 | 14.30 | 16.00 |

Führungen mit Minibus zur Entdeckung von eine exklusive und eigenartige Strecke im Naturreservats Gran Bosco della Mesola innerhalb einer Zone, die fürs Publikum geschlossen ist und wo man den Hirschen begegnen kann.  
Dauer: 1h30

**Preise:** € 15 Erwachsene € 10 Kinder 0-12 Jahre

## SUR LES TRACES DU CERF DE LA MESOLA

|                                   |  |      |       |       |       |
|-----------------------------------|--|------|-------|-------|-------|
| 01/03 - 15/06 et<br>13/09 - 31/10 | Samedi, dimanche et jours fériés                     | 9.30 | 11.00 | 14.30 | 16.00 |
| 17/06 - 07/09                     | Mardi, vendredi, samedi, dimanche<br>et jours fériés | 9.30 | 11.00 | 14.30 | 16.00 |

À travers des itinéraires guidés en minicar, nous partirons à la découverte de la «Réserve Naturelle Gran Bosco della Mesola», et notamment dans une partie non accessible au public de cette réserve forestière, où nous pourrions rencontrer des cerfs.

Durée: 1h30

**Tarifs:** € 15 adultes € 10 enfants de 0 à 12 ans

## 32 FUORI & DENTRO L'ARCHEOLOGIA

MUSEI, ARTE E CULTURA / MUSEUM, ART AND CULTURE



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:

Museo Delta Antico / Sezione Oper Air – Comacchio



|   |  |       |
|---|--|-------|
| Ogni primo sabato del mese<br>c/o Sezione Open Air a Stazione<br>Foce | Febbraio, novembre e dicembre              | 15.00 |
|   | Aprile, maggio, giugno, settembre, ottobre | 16.30 |
|   | Luglio e agosto                            | 18.30 |
| Ogni prima domenica del mese<br>c/o Museo Delta Antico                | Tutto l'anno                               | 11.30 |

Visite guidate per poter godere al meglio del patrimonio archeologico dell'antico delta del Po. Durata 1h

**Tariffe:** € 5,00 visite alla Sezione Open Air € 3,00 visite al Museo Delta Antico (ticket di ingresso da pagare presso la biglietteria in base al tariffario)

**Gratuito da 0 a 10 anni**



## OUTSIDE & INSIDE ARCHEOLOGY

|  |                                      |          |
|--|--------------------------------------|----------|
| Every first Saturday of the month<br>at the open-air section of the<br>museum at Stazione Foce | February, November, and December     | 3.00 pm  |
|  | April, May, June, September, October | 4.30 pm  |
|  | July and August                      | 6.30 pm  |
| Every first Sunday of the month<br>at the Museo Delta Antico                                   | All year round                       | 11.30 am |

Guided tours to fully enjoy the archaeological heritage of the ancient Po delta.  
Duration: 1h

**Fares:** € 5,00 Open-Air Section at Stazione Foce guided tour € 3,00 Museo Delta Antico guided tour (Extra entry ticket)

**Children under 10 free**



## AUSSERHALB & INNERHALB DER ARCHÄOLOGIE

|  |                                      |       |
|--|--------------------------------------|-------|
| Jeden ersten Samstag im Monat<br>beim Open-Air-Bereich an der<br>Stazione Foce | Februar, November und Dezember       | 15.00 |
|  | April, Mai, Juni, September, Oktober | 16.30 |
|  | Juli und August                      | 18.30 |
| Jeden ersten Sonntag beim<br>Museo Delta Antico                                | Das ganze Jahr                       | 11.30 |

Geführte Touren, um das archäologische Erbe des alten Po-Deltas optimal zu genießen. Dauer: 1h

**Preise:** € 5,00 Führung durch den Open-Air-Bereich an der Stazione Foce € 3,00 Besichtigung mit Führung des Museo Delta Antico (Zusätzliches Ticket)

**Kostenlos 0-10 Jahre**



## DEHORS & DEDANS L'ARCHÉOLOGIE

|  |                                      |       |
|--|--------------------------------------|-------|
| Chaque premier samedi du mois<br>– Section Open Air à Stazione<br>Foce | Février, novembre et décembre        | 15.00 |
|  | Avril, mai, juin, septembre, octobre | 16.30 |
|  | Juillet et août                      | 18.30 |
| Chaque premier dimanche du<br>mois – Musée Delta Antico                | Toute l'année                        | 11.30 |

Visites guidées pour découvrir au mieux le patrimoine archéologique de l'ancien delta du Po.

Durée: 1h

**Tarifs:** € 5,00 pour les visites de la Section Open Air € 3,00 pour les visites du Musée Delta Antico (billet d'entrée à acheter en billetterie selon le tarif en vigueur)

**Gratuit moins de 10 ans**

## 33 VISITA GUIDATA ALLA CASA MUSEO REMO BRINDISI

MUSEO, ARTE E CULTURA / MUSEUM, ART AND CULTURE



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:

Casa Museo Remo Brindisi - Via Nicolò Pisano, 51 Lido di Spina

03/07-28/08

Giovedì

21.30

Raccoglie la ricca collezione appartenuta all'artista Remo Brindisi: un insieme di opere delle principali espressioni artistiche nazionali e internazionali del Novecento. Moderna architettura immersa nel verde, tra la pineta litoranea e la spiaggia, realizzata agli inizi degli anni Settanta dall'architetto e designer Nanda Vigo. La struttura si articola in due funzioni distinte: abitazione e museo. Il museo, nato con l'obiettivo di dare visibilità compiuta alle relazioni interdisciplinari che legano le arti visive dalla pittura alla scultura, alle arti applicate, all'architettura, al design. Durata: 1 h

**Tariffe:** € 6 adulti € 3 da 11 a 18 anni gratuito da 0 a 10 anni

**Extra ticket di ingresso**



## GUIDED TOUR OF THE REMO BRINDISI HOUSE MUSEUM

03/07-28/08

Thursday

9.30 pm

The building exhibits the rich collection belonging to the artist Remo Brindisi: works from the main national and international artistic expressions of the twentieth century. Modern architecture surrounded by green, between the coastal pine forest and the beach, built in the early seventies by the architect and designer Nanda Vigo.

The architecture is divided into two distinct functions: home and museum. A museum, born with the aim of giving complete visibility to the interdisciplinary relationships of the visual arts, from painting to sculpture, architecture and design.

Duration: 1h

**Fares:** € 6 adults € 3 children aged 11 to 18 children under 11 free

**Extra entry ticket**



## FÜHRUNG DURCH DAS MUSEUMSHAUS „REMO BRINDISI“

03/07-28/08

Donnerstag

21.30

Das Museum beinhaltet die Kollektion des Künstlers Remo Brindisi: eine Sammlung von Werken der wichtigsten nationalen und internationalen künstlerischen Ausdrucksformen. Moderne Architektur erbaut in den Siebziger Jahren von dem Architekten Nanda Vigo und eingebettet in die grüne Umgebung zwischen Pinienwald und Strand. Das Gebäude vereint zwei unterschiedliche Funktionen: Wohnhaus und Museum. Ein Museum, geboren mit dem Ziel, einen Raum für die Verbindungen der visuellen Künste, von Malerei bis Bildhauerei, und angewandten Künste, Architektur und Design, zu schaffen.

Dauer: 1 Stunde

**Preise:** € 6 Erwachsene € 3 Kinder 11-18 Jahre kostenlos 0-10 Jahre

**Zusätzliches Ticket**



## VISITE GUIDÉE DE LA MAISON-MUSÉE REMO BRINDISI

03/07-28/08

Jeudi

21.30

Le musée abrite la riche collection ayant appartenu à l'artiste Remo Brindisi: une collection d'œuvres des principales expressions artistiques nationales et internationales du 20ème siècle. Ce architecture moderne a été construite au début des années 1970 par l'architecte et designer Nanda Vigo entre la pinède côtière et la plage.

Un musée, créé dans le but de donner une pleine visibilité aux relations interdisciplinaires qui lient les arts visuels, de la peinture à la sculpture, les arts appliqués, l'architecture et le design.

Durée : 1 h

**Tarifs:** € 6 adultes € 3 enfants de 11 à 18 ans gratuit moins de 11 ans

**Billet d'entrée supplémentaire**

34

## VISITA GUIDATA AL CENTRO TURISTICO CULTURALE SAN BASILIO

MUSEI, ARTE E CULTURA / MUSEUM, ART AND CULTURE

  
**SAN BASILIO**  
CENTRO TURISTICO CULTURALE



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:  
Via San Basilio 12, Ariano nel Polesine RO

01/01 - 31/12

Sabato e domenica

16.00

Un racconto del rapporto uomo-natura che da sempre caratterizza l'area del delta. Il nuovo allestimento del centro turistico culturale ripercorre i profili geografici di San Basilio, dell'Isola di Ariano e della duna fossile.

Cinque sono le tappe che raccontano la storia del sito: dall'età etrusca, all'età tardo antica e alto-medievale.

Prenotazione obbligatoria - Durata: 1h30

**Tariffe:** 7 adulti

€ 3 da 6 a 14 anni

gratuito da 0 a 5 anni



## GUIDED TOUR OF THE SAN BASILIO TOURIST AND CULTURAL CENTER

01/01 - 31/12

Saturday and Sunday

4.00 pm

The layout of the cultural tourist centre traces the geographical profiles of San Basilio, Ariano Island and the fossil dune. The cultural centre describes the history of San Basilio Site, from the Etruscan Civilization to the Late Antiquity and the Early Middle Ages.

A tales of the man-nature relationship that characterizes Delta Area.

Booking required

Duration: 1h30

**Fares:** € 7 adults

€ 3 children aged 6 to 14

children under 6 free



## FÜHRUNG IM KULTURELLES TOURISTISCHES ZENTRUM „SAN BASILIO“

01/01 - 31/12

Samstag und Sonntag

16.00

Eine Reise, die von der Beziehung von Mensch und Natur erzählt, die diese Region seit jeher geprägt hat. Ein Modell im Centro Turistico Culturale geht auf die geografischen Besonderheiten von San Basilio, der Isola di Ariano und der Duna fossile ein.

In fünf Etappen lässt sich hier die Entwicklung der Gegend und ihrer Gestalt von etruskischer Zeit bis ins Mittelalter nachvollziehen.

Reservierung erforderlich.

Dauer: 1 Stunde und 30 Minuten

**Preise:** € 7 Erwachsene

€ 3 Kinder 6-14 Jahre

kostenlos 0-5 Jahre



## VISITES GUIDÉE DU CENTRE TOURISTIQUE ET CULTUREL SAN BASILIO

01/01 - 31/12

Samedi et dimanche

16.00

Une histoire de la relation entre l'homme et la nature qui a toujours caractérisé la région du delta. Le nouvel agencement du centre touristique culturel retrace les profils géographiques de San Basilio, de l'île d'Ariano et de la dune fossile.

Cinq étapes racontent l'histoire du site: de l'époque étrusque à la fin de l'Antiquité et au début du Moyen Âge.

Réservation obligatoire.

Durée : 1h30

**Tarifs:** € 7 adultes

€ 3 enfants de 6 à 14 ans

gratuit moins de 6 ans

www.podeltatourism.it



TICKET ONLINE

PRENOTAZIONE OBBLIGATORIA

BOOKING REQUIRED

OBLIGATORISCHE RESERVIERUNG

RÉSERVATION OBLIGATOIRE

## COMACCHIO MUSEUM PASS

Il biglietto unico per visitare i musei e le valli di Comacchio  
*The only ticket to visit all Comacchio museums*



IN BARCA NELLE  
VALLI DI  
COMACCHIO



MUSEO  
DELTA ANTICO



MANIFATTURA  
DEI MARINATI



CASA MUSEO  
REMO BRINDISI

€ 24 intero - € 13 da 7 a 10 anni - gratis fino a 6 anni

€ 24 full price - € 13 7 to 10 years - free tickets children under 7

Periodo di validità - *Validity period*: 01/03/25 - 02/11/25

 **Tutte le escursioni possono essere effettuate anche in date diverse da quelle pubblicate.**

ASSICURAZIONE: a copertura dei rischi derivanti alle persone, dalla partecipazione ai programmi, Po Delta Tourism ADV ha stipulato la polizza n. 501648707 - Enterprise Liabil - 14. Il regolamento completo è consultabile su [www.podeltatourism.it](http://www.podeltatourism.it)

 **All excursions may be also organized on dates different from those in the brochure.**

INSURANCE POLICY: Po Delta Tourism ADV has taken out the Policy no. 501648707 - Enterprise Liabil - 14. Terms and conditions available on [www.podeltatourism.it](http://www.podeltatourism.it)

 **Alle Touren können auch auf anderen Daten als die veröffentlichten durchgeführt werden.**

VERSICHERUNG: um die Teilnehmer and den Programmen gegen Risiken abzusichern, hat Po Delta Tourism ADV die Versicherungspolizze n. 501648707 - Enterprise Liabil - 14. Die komplette Regulierung kann auf der Webseite [www.podeltatourism.it](http://www.podeltatourism.it) gefunden werden.

 **Possibilité de convenir d'autres jours et horaires des excursions.**

ASSURANCE: pour couvrir les risques que dérivent de la participation aux itinéraires, Po Delta Tourism ADV a signé le document n. 501648707 - Enterprise Liabil - 14. Le règlement complet sur [www.podeltatourism.it](http://www.podeltatourism.it).



VISIT **EMILIA**  
**ROMAGNA**

COIACCHIO.it  
PO DELTA NAVI DEL DELTA



PoDeltaTourism  
WWW.PODELTATOURISM.IT

by Consorzio Navi del Delta



+39 0533 81302

+39 346 5926555

info@podeltatourism.it

www.podeltatourism.it



po delta tourism

Tel

Mobile

Mail

Web

Social